

# جريدہ عدلیہ

۱۱ ذی الحجہ ۱۳۲۹      پازار      ۲۰ تشرین ثانی ۱۳۲۷

نومرو ۸۸

ایکینجی سنہ

قِسْمِ شَرِیْعَہ

نوبہرات عدلیہ

منحل اولان وان ولایتی استیناف محکمہ سی مدعی عمومیلکنہ دیاربکر ولایتی مرکز بدایت محکمہ سی حقوق دائرہ سی رئیس حسین عونی، آنک یرینہ وان ولایتی مرکز بدایت محکمہ سی جزا دائرہ سی رئیس سلیمان فائق، آنک یرینہ طربزون ولایتی مرکز بدایت محکمہ سی مدعی عمومیی تحسین، آنک یرینہ پروزہ سنجاغی بدایت محکمہ سی جزا دائرہ سی رئیس اسماعیل سعدی، آنک یرینہ سیودرک سنجاغی بدایت محکمہ سی جزا دائرہ سی رئیس اولوب تحویل طلبندہ بولنان حسین فکری، آنک یرینہ کنج سنجاغی بدایت محکمہ سی جزا دائرہ سی رئیس اولوب کذلک تحویلی استمدعا ایدن عبدالقادر، خداوندکار ولایتی مرکز بدایت محکمہ سی ایکینجی جزا دائرہ سی اعضاسندن آکاه افندینک استعفاسنه مبنی یرینہ سلانیک ولایتی استیناف محکمہ سی اعضا ملازمکنندن مستعفی و داد بک، منحل اولان بتلیس ولایتی مرکز بدایت محکمہ سی اعضالغنه موش سـ سنجاغی بدایت محکمہ سی مستنطقی شرف الدین، کذلک منحل بولنان ارضروم ولایتی مرکز بدایت محکمہ سی اعضالغنه ولایت مذکورہ مرکز بدایت محکمہ سی اعضاملازمی شکری، تشکیلات جدیدہ ایمانجہ



مجدداً تعيين مقتضى حكاري سنجاعي بدایت محكمه سی اعضا لغنه وان ولايتی استيناف محكمه سی منتخب اعضا لغنه خدمتی مسبق فالجيان وارطان، منحل بولان ياقوه قضاسی بدایت محكمه سی مدعی عمومی معاونلكنه عثمانیه قضاسی بدایت محكمه سی مستطقی احمد جدی، دراج سنجاعي بدایت محكمه سی اعضا سندن مصطفى جميل بك استعفا سنه مبنی يرينه اشقودره ولايتی مرکز بدایت محكمه سی اعضا سندن اولوب محكمه نك بر دائره قصري مقرر بولمسنه مبنی آچيقده قاله جق اولان سامی، منحل اولان بهتی قضاسی بدایت محكمه سی مدعی عمومی معاونلكنه مكاتب حقوق عثمانی اعلى درجه مأذونلرندن اثير الدين، كذلك منحل بولان كره بنه قضاسی بدایت محكمه سی مدعی عمومی معاونلكنه رتبه لر قضاسی بدایت محكمه سی مدعی عمومی معاون اولوب تحویل طلبنده بولان احمد حياتی، سنغورلو قضاسی بدایت محكمه سی مدعی عمومی معاونی حسن فهمی افندي نك مدت مأذونیتی تجاوز ايتدير مسمی جهتيه ختام مدت مأذونیتدن بلا اعتبار مستغنی عد اولمسنه مبنی يرينه فيلات قضاسی بدایت محكمه سی مدعی عمومی معاونلكنه سندن مستغنی جميل افندي لر نقل وتعيين اولمش و بر دائره قصري مقرر اولان اشقودره ولايتی مرکز بدایت محكمه سی اعضا لقرنده اشعار محلی وجهله اعضا سندن صادق و داراغوطين افندي لر و يکيجه واردار قضاسی بدایت محكمه سی جزا دائره سی ريا تنده اخيراً استانبول ولايتی تحصيل اجرا مأمور لغنه تعيين ايديلوب اعاده مأموریتی استعدا ايدين محمد فهمی افندي ابقا ايديملر و انحلال ايدين كنچ سنجاعي بدایت محكمه سی جزا دائره سی ريا سته مرسين سنجاعي بدایت محكمه سی جزا دائره سی رئيسی اولوب تحویل ايجاب ايدين سعد الدين، آنك يرينه دبره سنجاعي بدایت محكمه سی جزا دائره سی رئيسی اولوب تحویل طلبنده بولان احمد كامل، جانك سنجاعي استيناف محكمه سی اعضا سندن قره بت آجيان افندي نك وقوع استعفا سنه بناء يرينه قره حصار صاحب سنجاعي بدایت محكمه سی اعضا سندن ديقران، سويده قضاسی بدایت محكمه سی رئيسی صلاح الدين افندي نك استعفا سي حسيه يرينه بعليك قضاسی بدایت محكمه سی مدعی عمومی معاونی علی كالی، اخته بولی قضاسی بدایت محكمه سی مدعی عمومی معاونی محمود جدی افندي نك مستغنی عدينه مبنی يرينه مكاتب حقوق عثمانی اعلى درجه مأذونلرندن توفيق، ارکلی قضاسی بدایت محكمه سی مدعی عمومی معاونی رامن افندي نك استعفا سي جهتيه يرينه كذلك مكاتب حقوق عثمانی اعلى درجه مأذونلرندن مصطفى فيخر الدين، رتبه لر قضاسی بدایت محكمه سی مدعی عمومی معاونی احمد حياتی افندي نك كره بنه قضاسی بدایت محكمه سی مدعی عمومی معاونلكنه تحویل مأمور يرينه مبنی يرينه مكاتب حقوق عثمانی اعلى درجه مأذونلرندن صلاح الدين و منحل بولان محكمه تميز اعضا لغنه در سعادت استيناف محكمه سی اعضا سندن امين افندي آنك يرينه اسكدار بدایت محكمه سی جزا دائره سی رئيسی طاعت بك آنك يرينه در سعادت بدایت محكمه سی اعضا سندن نهاد بك آنك يرينه بك اوغلی بدایت محكمه سی اعضا سندن ابراهيم ادهم بك آنك يرينه محكمه تميز باش مدعی عمومی معاونلكی معاونلرندن علی بك و مومى اليه علی بكدن طولاني اجرا قلنه جق

تسلسل اوزرينه انحلال ايده جك بيك بش يوز غروش معاشلی باش مدعی عمومی معاونلك معاونا كنه در سعادت استيناف محكمه سی مدعی عمومی معاونلرندن رفيق افندي آنك يرينه در سعادت بدایت محكمه سی اعضا ملازملرندن برهان الدين بك آنك يرينه مكاتب حقوق عثمانی بكر منجی سنه علی الاعلى درجه مأذونلرندن جريدة عدليه سر محرر ليكنده بولان عازم بك نقل وتعيين اولمشلردر . منحل اولان محكمه تميز باش مدعی عمومی معاونلكنه محكمه تميز اعضا سندن اسماعيل حقی افندي تعيين اولمشلردر . بايبورد قضاسی بدایت محكمه سی حقوق و تجارت قسمی و اجرا دائره سی ريا ستي وظائفی دخی بدایت محكمه سی رئيسی عنوانه محكمه مذ كوره جزا دائره سی ريا سته و اشقودره ولايتی مرکز بدایت محكمه سی حقوق و جزا دائره لری معاملاتى توحيد و جزا محكمه سی رئيس و اعضا لری ايله باش كاتب و او طه جينك مأمور يترلى الغا ايديلر ك محكمه مذ كوره بر دائره قصري اولمش و وظيفة ريا ستي بدایت محكمه سی رئيسی عنوانه حقوق دائره سی ريا سته و اشبو محكمه يه عائد وظائف استيناف يده ولايت مذ كوره استيناف محكمه سته و چهارشنبه ، بافره واونيه قضا لری بدایت محكمه محاکمی حقوق و تجارت قسمی و اجرا دائره سی ريا ستي و وظائفی دخی بدایت محكمه سی رئيسی عنوانه محاکم مذ كوره جزا دائره لری ريا ستي يرينه تفويض و طر بزون ولايتی مرکز يرينه مربوط شارلی ناحیه سی مصالح عدليه سی وقف كبير و طوتيه ناحیه سی مصالح عدليه سی ده آچه آباد قضا سنه ربط و الحاق اولمشلردر .

اشبو قرار نامه نك اجرا سنه عدليه نظارتی مأموردر .

۲۲ ذی القعدة سنه ۱۲۹۹ و ۳۱ تشرين اول سنه ۱۳۲۷

مدير

عدليه ناظرى صدر اعظم

ممدوح

تذکره سايه

« قونسولوسك اقامتگاهنه طغوز ساعتدن زياده بعد مسافه سی اولان محللرده بدایت حقوق و جزا دعوارينك قونسولوسك حضور يرينه حاجت قالمق يرين رؤيت ايديله جكنه واستينافاً رؤيتی صرده قونسولوسك حضورى لازمكديكى كبی جزا دعوارلرندن جنایت درجه سنده اولانلرك تدقيقات اوليه سی اجرا اولدقدنصكره طوغريدن طوغری به استيناف محكمه سنده رؤيتك توضيح و تصحيحه دائر »

اجاتيك ممالك شاهانده استملاك حقنه نائيلتيرنی متضمن اولان قانونه مربوط بروقوله قونسولوسلرك اقامتگاهنه طغوز ساعتدن بعيد مسافه ده بولان قضا لرده مقيم اجنبيلر متعلق بيك غروشه قدر اولان حقوق



و بشي يوز غروشه قدر اولان جزای نقدی دعوالری قونسولوسک حضورینه حاجت اولمقسزین رؤیت اولنه جنی محرر ایسه ده بو مقدار و درجه دن زیاده اولان دعاوینک نه صورتله رؤیت اولنه جغه دائر صراحت اولمديغندن بحثله عدليه نظارت جايلاه سندن سبق ایدن اشعار اوزرینه بومثللو دعوالرک قونسولوس بولنان اک یقین محل محاکمه قابل استیناف اولمق اوزره قونسولوس ویا ترجمان بولمقسزین بدایه فصل ورؤیت اولمسی حقنده اتخاذ اولنان قرار موجب ججه وقوع بولان تبایغاته جواباً باب عالی حقوق مشاورلکنندن تنظیم اولنان مطالعه نامه ایله اوراق متفرعه سنک لفیله نظارت جلیله لرندن کلان تذکره اوزرینه جریان ایدن تدقیقات و مذاکراتی حاوی شورای دولت تنظیمات دائره سندن قلمه آلتوب مجلس خاص وکلاده قرائت ایدیلان مضبوطه مذکور مطالعه نامه لک مندرجاتی حکایه اولندقدن صکره دعاوی تجاریه اونه دنبری اجانب حقارنده بلا استثناء جاری اولان اصول محاکمه تجارت نظامنامه منه و تعامله توفیقاً رؤیت اولنقدنه بولندیغندن و بو خصوصده کما کان معامله اولمق ایجاب ایده جکی و تصرف املاکدن متولد دعاویده اجانبک تابعیت اصلیه لری نظر اعتباره آلمیه رقی حقارنده تبعه دولت علیه مثللو معامله اولمسی اجانبک مالک شاهانه ده استملاک حقنه نائیلترینیه دائر اولان قانون احکامندن اولمغه بونک ده جای بحث اولمدينی درکار اولوب دعاوی سائریه کلنجه قونسولوسلرک اقامتگاهنه طقوز ساعتدن بعید مسافده بولنان قضالرده مقيم اجنبیلره متعلق اولوب ذکر اولنان مقدار و درجه دن زیاده اولان دعاوینک صورت رؤیتیه دائر مذکور پروتقوله صراحت اولمديغنه و دعوانک قونسولوس بولنان محل محکمه سنه نقلی قوانین مرعیه احکامنه منافی اولمقله برابر معاملات عدلیه یی اشکال و تأخیر مصالحی انتاج ایدرک کرک یرلی و کرک اجنبی اهالی یی اضرار ایده جکنه و خصوصیه بر جایتک ظاهره اخراجی ایچون قونسولوسک اقامتگاهندن طقوز ساعتدن زیاده بعد مسافه سی اولان محالرده کائن اجنبی خانه لرینک تحری اولنه جنی مذکور پروتقول احکامندن اولدینی یعنی قونسولوس بولنیان یرلرده تحری مساکنه بیله قانوناً جواز ویرلمش اولدینی جهته بومثللو یرلرده قونسولوسک حضورینه باقیلمقسزین دعاوینک رؤیتی جوازی اولویتده بولندیغنه بناء محکمه سنک بولندینی محله طقوز ساعت مسافده قونسولوس بولنیان یرلرده حقوق دعوالرینک املاک متعلق دعاوی مثلاًو قونسولوسک حضورینه حاجت قالمقسزین بدایه رؤیت و فصل اولمسی و اون بیک غروشدن زیاده حقوق دعوالرینک صورت رؤیتیه دائر اولان تشکیل محاکم قانونک یکرمی بشنجه ماده سی حکمنه تیساً لوا و ولایتدن هانکی سنده قونسولوس واریسه اوراده استیناف اولمسی و جزا دعوالرینک کذلک قونسولوسک حضورینه لزوم کورولمقسزین بدایه رؤیت و فصل اولندقدن صکره استیناف محکمه سنک بولندینی محله قونسولوس واریسه دعاوی مذکورده نک استینافاً رؤیتی صره ده قونسولوس ویا ترجمانک حاضر بولمسی و مباحوث عنه اولان حقوق و جزا دعوالرینک بروجیه بالا مراجع استینافی اولان لوا ویا ولایت مرکزنده قونسولوس بولنمزه ال یقین محکمه بولنان قونسولوس دعوت اولنه رقی اجابت ایلدیکی و یا خود بر ترجمان کوندردیکی تقدیرده انک حضورنده و کندیسی کلدیکی

و ترجمان دخی کوندردیکی حالده غیابنده استینافاً رؤیت و فصل ایدلمسی تنسیب اولندینی درمیان قلمش و صورت قرار ایجاب حال و مصالحتیه موافق کوریلوب آنحق جزای مستلزم دعاویدن جنایت درجه سنده بولنانلر بر موجب قانون تدقیقات اریله سی اجرا قلندقدن صکره طوغر بدن طوغری استیناف محکمه سنده رؤیت و حکم اولنقدنه اولدیغندن بوراسنک توضیح و تصحیحیه صورت قرارک مناسی وجهله سفارات اجنبیه تبلیغی خصوصنک نظارت جلیله لرینه اشعار یی تذکر قلمش و عدلیه نظارت جلیله سنه معلومات ویرلمش اولمغه بروجیه تذکر ایفای مقتضاسنه همت بیورلمسی . ۴ محرم سنه ۳۰۸ و ۱۸ اغستوس سنه ۳۰۶

ایتالیا ایله تحدت ایدن حرب حکومت مذکورده ایله منعقد بالعموم مقاولات، معاهدات و اشتلاقی فسخ ایتیش و دول سائره اجنبیه تبعه سی ایتالیا قونسولوسلری حمایه ایتیمی خصوصنده مذکور حکومتله حصول یافته اولان اشتلافلرده عینی وجهله حکمدن سقوط ایلش اولسنه بناء ایتالیا قونسولوسلرینک بعدما سائر دولتلر تبعه سی حمایه ایلیمیه جککری طبیعی بولندیغندن تبعه مذکورده حقنده مشی عادی ایله قونسولوسلری اقامتگاهنه طقوز ساعت و یا ده زیاده بعید اولان محالرده کی اجنبیلره عائد معاملاتک صورتی بالایه درج اولنان ۴ محرم سنه ۳۰۸ تاریخی تذکره سامیه احکامنه توفیقی لزومی داخلیه نظارت جلیله سنک اشعارینه عطفاً بیان اولنور ۱ ذی الحجه سنه ۳۲۹ و ۹ تشرین ثانی سنه ۳۲۷

## تلیفات عمریه

عدلیه نظارت جلیله سندن تسطیر بیوریلان ۱۰ تشرین ثانی سنه ۳۲۷ تاریخی تحریرات عمومیه صورتیدر:

نقض صیام ایدنلر حقنده قانون جزانک طقسان طقوزنجی ماده سنک اوچنجه

ذیلی حکمنک تطبیقنه دائر

علناً نقض صیام ایدنلر حقنده احکام صریحه جزائییه موجود اولیوب آنحق قانون جزانک طقسان طقوزنجی ماده سنک اوچنجه ذیلنده آداب و اخلاق عمومییه محافظه و امن و انضباطی تقریر ایتک اوزره دولته اتخاذ اولنوب با اراده سنیه حضرت پادشاهی نشر و اعلان قلنان مقرراته رعایت ایتیانلردن برلیرادن اون بش لیرایه قدر جزای نقدی اخذ ویا یکرمی درت ساعتدن بر آیه قدر حبس ایله مجازات اولنه جنی محرر بولمسته و فرائض احکام جلیله اسلامیهدن اولان صیامک شهر رمضانده بلا عذر عمدتاً نقضی شرعاً بادئ اثم عظیم اولدینی کی



علناً نقض، آداب عمومی اسلامیه بی دخی اخلاص ایده جکی و بناءً علی ذلک افکار عمومی اسلامیه سوء تأثیرات ایرات ایده جکی در کار اولسنه نظراً علناً نقض صیام ایدنلر حققرنده ماده مذکور حکمک تطبیق واجرا اولنه جفنگ ممالک عثمانیه نك هر طرفنده نشر و اعلانی خصوصاً مقام عالی و شیخینهای ایله داخلیه نظارت جلیله سنک اشعاری اوزرینه مجلس وکلا قراریله بالاستیدان اراده سنیه جناب خلافتیناهی شرفصدور بیورلدینی با تذکره سامیه امر و اشعار بیورلمغه ایجاب ایدن محاکم و دوائر جزائیه تبلیغ کیفیت اولنمی توصیه اولنور .

عدلیه نظارت جلیله سنک تسطیر بیوریلان ۳۰ تشرین اول سنه ۳۲۷ تاریخلی تحریرات عمومی صورتیدر :

« محاکم و دوائر بر طاقم مجموعه مقررات تمیزیه کوندرلدیکنه و قوانین و نظاماته متعلق کتاب و بوقبل مجموعه لک تیور باش اشیا میاننده حسن محافظه سیاه محاکم رؤسا و مدعی عمومیلری طرفندن حین تحویلده تنظیم ایدیله جک مفردات پوصله لرله امضا تحتنده دور و تسام ایدلی مقتضی بولدیغه دائر »

محکمه تمیز مقرراتی حاوی اولمق اوزره ترتیب و نشرینه ایدیلن مجموعه نك سنه حالیه مارتنه عائد جزا و حقوق قسمیلریله نسان ماهنه مخصوص جزا قسمی طبع ایدلشدردیگر جزو لری ده پی در پی طبع ایتدیولمکده در . بومجموعه نك بالعموم محاکم ایله مدعی عمومیلک دوائرینه توزیع و اعطاسی تنسیب اولنهرق طبع ایدیلن سالف الذکر اوج جزوی شمیدین کوندرلدیدر ، در دست طبع اولاندرده متعاقباً توزیع و ارسال قلنه جقدرد . و محاکم و دوائر عدلیه تبلیغ ایدیلوب حسن محافظه سی بتون مأمورینک ایادی امانته مودوع بولنان کتاب و مجموعه لردن اکثرینک کوستریان آثار اهل و لا قیدیدن طولای دوچار ضیاع اولدینی اولجه کوندرلدی اولان قوانین نسخه لرینک تکرار طلب ایدلمسی صورتیلا وقوعبولان مراجعتلردن آکلا شلمقه ددر . برادرده متتظمیه یه یا قشمه میه جنی طبعی اولان شو حالک آتیا دوامی ده تجوز ایدیله میه جکی درکاردر . شمیدی به قدر قوانین و نظاماته متعلق کوندریلن و بعدما کوندریله جک اولان کتاب و مجموعه لک تیورباش اشیا میاننده حسن محافظه سنه دقت و اهتمام اولنهرق محاکم رؤسا و مدعی عمومیلری طرفندن حین تحویلده تنظیم ایدیله جک مفردات پوصله لرله امضا تحتنده دور تسلیم ایدلمسی مقتضیدر بو دفعه کوندریلن مجموعه لر سنه نهایته قدر حقوق و جزایه عائد اولمق اوزره اون ایکیشر جزو ایله بشقه ج طبع ایتدیولمکده جک عمومی برر فهرستدن عبارت ایکی جلد تشکیل ایدم جکدر و بونلرک بورا جبه ترتیب و تبلیغ ایدیله جک شکل و نمونه و جهله و یکسینسق اولنهرق تجلیدی مقرردر احکام قانونیه نك تأمین حسن تطبیقاتی و مأمورین عدلیه نك استزاده و قوف و معلوماتی نقطه سنه معطوف اولان و صایای واقعه حسن تلقی اولنهرق بیش انظار دقت و استفاده کزه وضع اولنان کتب و مدونات قانونیه نك حسن محافظه سنه بر قات دها اعتنا اولنه جنی مأمولدر .

عدلیه نظارت جلیله سنک تسطیر بیوریلان ۲۵ تشرین اول سنه ۳۲۷ تاریخلی تحریرات عمومی صورتیدر :

« جرائم مشهورده کیده جک موظف طبای ملکیه و عسکریه خرجراهلرندن ماعددا آبروجه اجرت و برلسی حقننده کی شورای دولت مضبوطه سی احکامنه توفیق حرکت ایدلسنه دائر »

جرائم مشهورده کیده جک موظف طبای ملکیه و عسکریه خرجراهلرندن بشقه بر اچه ویرلماسی ۱۷ اگستوس سنه ۳۲۶ تاریخنده تعمیماً تبلیغ قلنمشیدی اخیراً بعض طرفدن وقوعبولان مراجعت اوزرینه جریان ایدن مخبره نتیجه سنده شورای دولت نفعه و مالیه دائر سنکدن بالتنظیم بیورلدی ساهی تودیع قلنان مضبوطه موظف طبای بلدی و عسکریه نك دعاوی جزائیه ایچون دیگر بر محله اعزاملری حالنده کندیلرینه خرجراهلرندن بشقه آریجه اجرت ویرلمسی موافق اوله جنی بیلدیرلمس و مضبوطه مذکورده ایله اشو تحریراتک نسخ مطبوعه کافی سی لفاً تسیار قلنهرق بالعموم استیاف مدعی عمومیلک لرینه ده تبلیغ ایدلمس اولمغه اورا جده در موجب مضبوطه ایفای مقتضاسی سیاقنده شقه ترقیم قلندی .

## شورای دولت مضبوطی

شورای دولت مالیه نفعه معارف دائر نك ۱۶ شوال سنه ۳۲۶ و ۲۵ ایلول سنه ۳۲۷ تاریخلو و بیک ایکی یوز اوتوز آتی نومرولی مضبوطه صورتیدر .

« جرائم مشهورده محله اعزام قلنهرق موظف طبای بلدی و عسکریه خرجراهدن غیری اجرت و برلسی موافق ایدوکنه دائر »

عدلیه نظارت نك شورای دولته حواله بیوریلان ۱ حزیران سنه ۳۲۷ تاریخلی تذکره سی مالیه نفعه و معارف دارمسنده قرائت اولندی .

مذکور تذکره جرایم مشهورده محله کیده جک اولان بلدی طیبیلری کی طبای موظفیه خرجراهدن بشقه جبه یومیه و بریه میه جکینه دائر نظارتجه سبق ایدن تبلیغات عمومی و جریان ایدن مخبره اوزرینه بوکره داخلیه نظارتدن جواباً وارد اولان تذکرده بلدی طباسنک قانوناً مکلف اولدقلری وظائف متهمة متنوعیه نظراً اوزاق مسافده و وقوعبوله جق بر جریم کشفی ایچون اعزام ایدلملری مرکز مأموریتلرنده ایفا ایدم جکلری وظائفک یوز اوستی قالمسنی انتاج ایدم جکی جهتیه غیر جائز بولندیغدن بوکی محذوراته نهایت ویرلمک ایچون آریجه طبای عدلیه استخدای مقتضی ایسه ده طیب عدلی تعینه دکن امور عدلیه ده استخدای ایجاب ایدم جک طبای بلدی ایچون شکایات محقه لرینه و مغدوریتلرینه محل قالمق اوزره ۱ نیشان سنه ۳۲۳ تاریخلی



و یتش بش نومرولی بیورلدی سامی ایله تبلیغ بیوریان شورای دولت قرارى وجهله خرجراهدن بشقه یومیه اعطاسی صورتیله اداره مصاحبت اولمسی لزومی بیلدیرلمش وطیب عدلی بولنامسندن ناشی طشره لده محل جرمة اعزام اولنان اطباءى بلدیة وعسکریه به خرجراه قرار نامه سی موجبجه اعطاسی لازم کلن خرجراهدن مصارف سفریه و ضروریه لرینه عدم کفایه سندن بحثله محل جرمة کتیمکدن امتناع ایتکده اولدقلری مخابرات و مراجعات متوالیه دن آکلاشلمغله برابر محل جرمة اعزاملری ایجاب ایدن مأمور وطیب وقابله لک اجرت یومیه لرینک کنديلرینک صفت و درجه لرینه کوره طرف محکمه دن قرارلشدیراسی و مصارف سفریه لرینک بالحساب بشقه جه اعطاسی الیوم مرعی اولان خرج تعرفه سنک الی بشنچی و الی آلتنجی ماده لری احکامندن بولنش ایسه ده سالف الذکر شورای دولت مضبطه سنده اطباءى مومی الیه مه نظامات موجودیه تطبیقا اجرت و بشقه جه ده خرجراه اعطاسی صورتسده مقدما جریان ایتکده بولنان معاملاتک توسیعنه محل اولیوب آنحق معامله مذکورنک هر برده و مطرد صورتده تأمین جریانی لزومنی متضمن بولمسنه و حالبوکه اطباءى بلدیة وعسکریه موظف اولدقلرندن ناشی بولنر بویله دعاوی جزائییه ده کشف و معاینه ایچون برمحله اعزام قیلنیرایسه بولنر ایچون اطباءى غیرموظفه کبی خرجراهدن بشقه برده اجرت یومیه اعطاسی پک ده موافق کوریه مه مکده اولوب آنحق بویوزدن توالی ایدن شکایات و معاملات عدلیه جه ظهور ایدن مشکلاتک رفع ازاله سنه احتیاج کوسترلمسنه بناء اولنه حق معامله استیذان اولنمشدر .

اقتضاسی لدی المذاکره نظارت مشار الیهانک تکلیف واقعی وهله موافق کورینورسده ده موظفا برمحله مأموریتده بولنانلر خدمات منضمه ایله دیگر یره کوندرلدکاری حالده بولندقلری محله کی مصارف اداره لری ینه دوام ایده چکی جهته کوندرلدکاری محله فضله مصرف اختیارینه مجبور اوله جقلرندن موظف اطباءى بلدیة وعسکریه نک دعاوی جزائییه ایچون دیگر برمحله اعزاملری لازم کلدیکی حالده کنديلرینه قرار سابق وجهله خرجراهدن بشقه برده اجرت ویرلدی موافق اوله جفک نظارت مشار الیهایه تبلیغی تذکر قلندی اولبایده امرو فرمان حضرت من له الامر کدر .

### توضیح و تصحیح

اصول محاکمه حقوقیه قانونیه ذیلاً نشر و اعلان اولنان مواد قانونیه ده استیناف مدتک اوتوز کوندن عبارت اولدینی مصرح ایکن جريدة عدليه نک [۳۹] نومرولی نسخه سنده مندرج ایضا حنامه ده مدت مذکور اوتوز برکون اوله رق کوسترلمش وشو مبیانتک بعض طرفلرجه موجب تردد اولدینی مراجعت واقعه دن آکلاشامشدر .

استیناف مدتی قانوناً اوتوز کون اولوب سالف الذکر ایضا حنامه ده بو مدتک اوتوز برکون اوله رق کوسترلمسنک

بر اثر ذهول و یاسهو ترتیب اولدینی آکلاشلمغله برابر تنویر افکار مقصدیله یازیلان اشبوا یضا حنامه مندرجاتک صراحت قانونیه به قارشى برکونه حکم و تأثیری اوله میه جنی طبیعی بولنمشدر .

## استیناف غیراعلامی

در سعادت استیناف جنبه محکمه سندن صادر اولان ۳ مارت سنه ۳۲۷ تاریخى و ۲۱۷۱ نومرولی اعلام صورتیدر :

مضاریه ایتدکاری ادعایله مظنون علیهما اولان داود پاشاده قصاب الیاس محله سنده یقوش چشمه زقاغنده یکر می اوچ نومرولی خانه ده مستأجر آسا کن کوفه جی ابراهیم بن علی و فاتحه قیز طاشنده برنجی سنان محله سنده یوسف افندی سواقاغنده اون بش نومرولی خانه ده متصرفاً ساکن فاتح جامع شریفی حولیسنده مناو کوستنجه لی اوتوز سکزیاشنده علی بن عمرک برر هفته مدته حبس لرینه دأر در سعادت بدایت محکمه سی ایکنجی جزا دأره سندن صادر اولان قرارى حاوی ۹ کانون اول سنه ۳۲۶ تاریخ و ۸۰۴ نومرولی اعلامک استینافاً تدقیق محکوم علیهمادن علی طرفندن استدعا ایدلکدن ناشی اوراق دعوی در سعادت استیناف مدعی عمومیلکی مأموریت علیه سنک ظهر استدعا نامه ده محرر ۶ کانون ثانی سنه ۳۲۶ تاریخ و ۱۶۹۸ نومرولی مطالعه نامه سیله استیناف جنبه محکمه سنه تودیع قلنمغله علی الاصول اجرا قلنان تبلیغات اوزرینه یوم محاکمه اولان بیک اوچیز یکر می یدی سنه سی مارتنک اوچنجی کونی مستأف مرقوم علی بالورود مستأف علیه ابراهیم کلدیکندن در سعادت استیناف مدعی عمومی معاونلرندن رفیق پک حاضر اولدینی حالده و جاهاً محاکمه علیه اجراسننه بالابتدار لدی التدقیق اعلام ابتدائینک ۲۰ تشرین ثانی سنه ۳۲۶ تاریخده تبلیغ و استیناف استدعا نامه سنک ده ۲۷ تشرین ثانی سنه ده تاریخده یعنی مدت معینه قانونیه سی طرفنده اعطای ایدلکی آکلاشلدقن صوکره اوراق لازمه دعوی صره سیله قرائت ایتدیرلدی .

اوراق مذکورده دن اعلام مستأف بهک خلاصه مآلی : مظنون علیهما ابراهیم ایله علینک یکدیگری ضرب ایدلکاری شهادتله ثابت اولدیغندن حرکت لرینه تطابق ایدن قانون جزانک یوز یتش طقوزنجی ماده سی حکمنه توفیقاً مرقومانک برر هفته مدته حبس لرینه و یوز یتش غروش مصارف محاکمه نک کندولرندن مناصفه تحصیلنه قابل اعتراض و استیناف اولق اوزره متفقاً قرار ویرلدیکندن و استیناف استدعا نامه سی مندرجاتی حقه ده صادر اولان اعلام ابتدائی حکمنه عدم قناعتله تدقیقات استینافیه اجراسنی استدعا دن و مطالعه نامه مفادی استیناف استدعا نامه سنده اسباب فسخریه در میان اولدینی کبی اعلام مستأف بهده فسخر حکمی مستلزم خطا و نقصانن عاری بولندیغندن حکم و اعلام مذکورک تصدیق طلبندن و اعضا تقریری دخی اوراق مذکورده مندرجاتی تلخیص و بیاندن عبارت ایدوکی کورلدی .



ديه جيڪي صوريلان مستأنف علي فعل مضارع اجتهاديني انكار ومعاون بكنده مطامعه نامه مذدرجاتي تڪرار  
ولدي السؤال مستأنف مرقومك انكار سابقه اصراردين بشقه ديه جيڪي اولديني اڪلاشديغندن ختام محاکه  
افهام اولدي .

ايجابي لدي المذاكره مستأنف عليك ابراهيم ايله مضاربه ده بولنديني ضابطه ده حين استجوابلر نده بكد يكرينه  
عطف جرم ايتلري وبدايه مع القسم استماع اولنان شاهد قزاروس وقارنيكك علي الدرجات وقوعبولان  
شهادتيله ثابت ومع هذا حكم واعلام مستأنف بده اصول وقانونه موافق وفسخ حكمي مستلزم خطا وتقايدن  
معرا كورلديكندن حكم واعلام مذ كورك تصديقه ويوز يكرمي غروش مصارف محاکه استينافيه مك مرقوم  
عليدين تحصيله قابل تمين اولمق اوزره ۳ مارت سنه ۳۲۷ تاريخنده وجاهاً ومتفقاً ويريلان قرار معاون  
مومي اليه رفيق بك حاضر اولديني حاله مستأنف علي به اصولاً وعلناً تفهيم قلدي .

در سعادت استيناف جنجه محكمه سندن صادر اولان ۳۱ تشرين اول سنه ۳۲۷ تاريخلي و ۱۱۳۶ نومرولي  
اعلام صورتيدر :

باغچه قپوسنده طاش خنده مقيم اناطولي شمدوفر بحري نقله قوميسونجيسي قرق سكر ياشنده بروسه لي  
هاجي قره بت ولد استيناف طولانديريديني ادعاسيله مظنون عليه اولان بشكطاشده يكي محله ده اخلامور جاده سنده  
اون بر نومرولي خانه ده ساكن باغچه قپوسنده طاش خنده آلتش نومرولي او طه ده خالي وياغ تجارتيه اشتغال  
ايدن عينتالي اوتوز يدي ياشنده كيرقور جاجيان ولد جورج حقه در سعادت بدايت محكمه سي ايكنجي جزا  
دايره سندن صادر اولان ۵ تموز سنه ۳۲۷ تاريخلي و ۵۴۶ نومرولي اعلامك استينافاً رؤيت وتدقيق مظنون عليه  
كيرقور جاجيان طرفندن استدعا ايدلمكندن ناشي اوراق دعوي استيناف مدعي عموميلكي مأموريت عليه سنك  
ظهر استدعاهيه محرر ۵ ايلول سنه ۳۲۷ تاريخلي و ۵۵۸ نومرولي مطالعه نامه سيله محكمه استيناف جنجه  
دايره سنه توديع قلمغه اجراني محاکه ايچون اوچيوز يكرمي يدي سنه سي تشرين اولنك يكرمي آلتنجي  
كوني تمين اولنه رق طرفينه جلب نامه لر تسخير وتبليغ ايتديرلمشدي .

يوم مذ كورده مستأنف كيرقور ومستأنف عليه حاجي قره بت افنديلر ايله مستأنف كيرقور افندينك  
اعلام ابتدائيه محرر ووكالتي درجات محاکه شامل اولديني مصرح وكلي سعدالدين فريد بك ودر سعادت  
مقاولات محرر لكينك ۲۸ ميس سنه ۳۲۷ تاريخلي و ۲۶۶۴ فهرست نومروسنده مقيد ايدوكي كذلك اعلام  
مذ كورده مندرج مدعي شخصي مستأنف عليه حاجي قره بت افندينك وكيل عموميسي ارمناق شاهوب افندي  
بالورود استيناف مدعي عمومي معاونلرندن رفيق بك حاضر اولديني حاله اجراني محاکه عليه به مباشرتله  
لدي التدقيق مدعي حاجي قره بت افندينك وكلي ارمناق شاهوب افندينك وكالتنامه سنك درجات محاکه شمولي

اعلامده تصریح قائم امش اولديني آكلاشملهغه معاون مومي اليك طليله وكيل مومي اليك وكالتنامه سني ابراز  
ايمك اوزره محاکه نك ۳۱ تشرين اول سنه ۳۲۷ بازار ايرتني كونه تعليقه قرار ويريله رك تفهيم ايدلي .  
يوم مذ كورده مستأنف كيرقور ومستأنف عليه قره بت افنديلر ووكيللري بالورود استيناف مدعي عمومي  
معاونلرندن رفيق بك حاضر اولديني حاله قره بت افندينك وكلي ارمناق شاهوب افندي وكالتنامه سنك  
اوراق مياننده اولديني سويليكه بولديريله رق تدقيق اولندقه درجات محاکه شمولي مصرح بولنديني  
كورلكدن صكره اجراني محاکه عليه به مباشرتله لدي التدقيق حكم ابتدائيك ۵ تموز سنه ۳۲۷ تاريخنده تفهيم  
واستيناف استدعاهيه سنك ۹ تموز تاريخنده ومدت قانونيه سي ظرفنده اعطا ايدليكي آكلاشملهغه اوراق لازمه  
دعوي صره سيله قرائت ايتديرلي اوراق مذ كورده دن اعلام مستأنف بهك خلاصه مالي جريان ايدن محاکه  
نتيجه سنه نظراً حاجي قره بت افندينك اوقاف هايوندن استيجار ايمك ايستديكي خانك قونطور اتوسني عهده سنه  
تنظيم ايتديرمك اوزره اون ايكي ايرا اجرت واون ايكي ليراده بي اچمه سي اوله رق مظنون عليه كيرقور جاجيانه  
ويرمش اولديني حاله مذ كور خانك قونطور اتوسني كندني نامنه تنظيم ايتديرمك صورتيله مشتمكي حاجي  
قره بت افندينك يكرمي درت ليراسني طولانديرمش اولديني شهود مستمعه مك مع القسم وقوعبولان شهادتيله  
ثابت اولديغندن قانون جزانك ايكي يوز اوتوز اوچنجي ماده سنه توفيقاً مومي اليه كيرقور افندينك اوچ ماه  
حبسنه وبش ليرا جزاي نقدي اخذينه ويكرمي درت ليراي تضمين ايتسنه ويوز قرق غروش مصارف  
محاکه نك كندوسندن بالتحصيل عدليه وزنه سنه ارسال وتسلمينه قابل استيناف اولمق اوزره وجاهاً اكثريتله  
قرار ويرلديكندن واستدعاهيه مندرجائنده فعل مذ كور طولانديريخيلق ايله قابل توفيق اوليوب اخذواعطادن  
عبارت اولديغندن اعلام مذ كورك استينافاً بالتدقيق فسخيله برائته قرار ويرلمسني استدعادن ومطالعاه نامه  
مفادي دخي طولانديريخيلقه درلو حيله وديسيه اعماليله بر آدمك اچمه سي برتقريب ايله لندن آلمق شرط  
اولسنه وحالبوكه مستأنف مرقومك قصدي مدعي شخصيدن آلدني يكرمي درت ليرايه تملك اوليوب بلوكه  
بومعامله ايله مدعي شخصي مرقوم نامه معامله ايضا ايتديكنه مرقومي اقناع ايدوب كندني نامنه اوقافدن خاني  
استيجار ايلكندن عبارت بولمسنه نظراً معامله واقعه ده طولانديريخيلق جرمي بولنديغندن حكم مذ كورك  
فسخي ومدعي شخصي حقوق شخصيه سندن طولايي محكمه عئده سنه مراجعتده مختار اولمق اوزره مستأنف  
مرقومك فعل مذ كوردين برائته قرار ويرلمسني طلبندن عبارت بولنديني آكلاشله دي .

ديه جيڪي صوريلان مستأنف كيرقور افندينك وكلي سعدالدين بك بالقيسام كلامه ابتدارله اوقاف  
هايون طرفندن مزايده چيقاريلان خانه موكلني كندني نامنه استيجار ايمك اوزره طالب اولوب كندوسنه  
برده شريك بولمق آرزو ايتديكندن مذ كورخاني طومتق ايستيان مدعي قره بت افندي ايله كوروشه رك  
اشترك ايچون مومي اليه دن يكرمي درت ليرا آلدني ونتيجه مزايده ده خان موكلني اوزرنده تقرر ايدرك  
بالآخره مدعي ايله امتزاج حاصل اوله ميه جغني آكلاديغندن وشريكك آرزو ايتديكندن مدعي به پاره سي اعاده به



حاضر اولدیغنی بیان ایلمسینه منفعل اولان مدعی کویا موکلی خان کندیسنه استیجار ایتک اوزره اون ایکی لیرا پی واون ایکی لیرا اجرت آلوب خان کندی نامنه استیجار ایتش و بو صورتله کندیسنی طولاندیرمش اولدیغندن بختله اقامه دعوی ایتش ایسه ده موکلی بوباره پی معترف وادایه مهیا اولدیغنی کبی خان استیجاره طالب اولدیغنی و معامله نك کندی نامنه یاپلدیغنی اوقاف هایونجه ده رسماً ثابت و مقصد بالذات خان استیجار ایتکدن عبارت بولندیغندن اعلام مستأنف بهك فسخیه مدعینك برحق اولدیغنی حالد محکمه حقوقه مراجعت ایده بیله جکندن طولاندیرمچیلیق جرمی تشکیل ایتیان فعل مدعا بهدن موکلنك برائته قرار ویرلمسنی طلب و مستأنف کیرقور افندی ده وکیلنك مدافعه سی دائره سنده اداره کلام ایلدیلر .

مدعی وکیل ارمناق شاهوب افندی ده معامله سعدالدین بك طرفندن بیان اولدیغنی وجهله جریان ایتیموب شاهدلرك شهادتلی اوزره موکلی طولاندیرلمش اولدیغنی و اوقاف هایون طرفندن اجرا ایدیلان مزایده مستأنف اشتراك ایتیهرك انجق موکلی مزایده کیرمك و مستقلاً خان استیجار ایتک ایستدیکندن و کثرت مشغولیتنه بناء مقصد مذکورك حصولی ایچون کندیسنه مراجعت ایدن مستأنف بازارلق ایدهرك خانی مستقلاً موکلی نامنه استیجار ایتک و قونطوراتوسنی کتورمك اوزره اون ایکی لیرا اجرت واون ایکی لیراده خان ایچون پی آچمسی که جاً یکریمی درت لیرا پی مرقومه ویردیکی و بالاخره ایشی برایکی آی صالایه رق قونطوراتو و پول پاره لر پی دخی موکلندن آلدینی حالد قونطوراتی کندی نامنه یاپدیروب موکلنه ده بو طریق طومسه ایدم اوطه باشی اوله مازدم جوانی ویردیکنی و بالتیجه موکلی بو صورتله طولاندیردیغنی و محکمه بدایتك بوبایده لاحق قرار و اعلامی موافق قانون اولدیغندن تصدیقنه قرار ویرلمسنی طلب و مدعی قره بت افندیده وکیلنك بیاناتی تکرار ایتدیلر .

مدعای استفسار اولنان معاون مومی الیه دخی مأل مطالعه نامه پی تکرارله اعلامك فسخنه قرار ویرلمسنی طلب و لدی السؤال طرفندن بشقه دیه جکری اولدیغنی تذکار ایتلریله بوجهت حقنده کی محاکمه نك ختام بولدیغنی افهام اولدرق ایجابی بالذاکره بدایه جریان ایدن محاکمه ائناسنده فعل واقعک انعال ممنوعه قانونیه دن اولدیغنه دائر مظنون علیه طرفندن سرد ایدیلان ادعا و مدافعه نك اسباب موجب قانونیه درمیانیه رد ایدلما سندن طولانی اعلامك فسخنه و اساس دعوانك رؤیتنه دائر متفقاً ویریلان قرار بالتفهیم سویلدیریلان طرفین افاده اولیه لر پی تکرار ایلرلیله بدایه مع القسم استماع اولوب صورت شهادتلی اعلام ابتدائیه محرر بولنان شاهد ارمناق و حایقازون افندیلرك افاده لر قرائت ایتدیرلده بولردن ارمناق افندیك برکون کیرقور افندیك کندیسنی اوطه سنه چاغره رق اوراده بولنان قره بت افندی الیه هرا یکسی کندیسیله کلبنکیان حایقازون افندی پی طرفلرندن وکیل تعیین ایتدیکلری سویلدیکندن کلبنکیان حایقازون افندیك اوطه سنه کیدرك کیرقور جاجیان افندی حاجی قره بت نامنه خانه اوقافدن قونطوراتوسنی کتورمك اوزره

اون سکیز لیرا اجرت طلب و قره بت افندی دخی سکیز لیرا تأدیه ایده جکنی افاده ایتمسینه مبنی کندیلریده قره بت افندیك اون ایکی لیرا ویرمسنی تنسیب و طرفین قبول ایلدیکی جهتله حایقازون افندی پاره کزبنده در دیسنه قانع اولدقلربی و درت بش کون صکره مومی الیه کیرقور جاجیان افندی تکرار کندیسنی کلبنکیان حایقازون افندیك اوطه سنه چاغره رق اوراده بولنان حاجی قره بت کوزیان باقه سندن تسویه ایدمك اوزره اون ایکی لیراسی اجرت واون ایکی لیرا اوقافه دیپوزیتو براقش اولدیغنی آچمیه مقابل اوله رق یکریمی درت لیرالق بر عدد چکی کیرقور افندی یه ویردیکنی واون بش کون صکره مومی الیه جاجیان کیرقور افندیك خانك قونطوراتوسنی کندی نامنه یاپدیرمش اولدیغنی آکلاشدیغندن نه ایچون کندی نامنه یاپدیکز دیدیکنده بویه یامامش اولسه ایدم قره بت افندی کیدوب اوقافدن آرتدیره جیق خاندنم اوزرمدن قلمیه جق ایدی دیدیکنی ایشیتدیکنی وپاره ده ایسوم کیرقور جاجیانده قالدیغنی حایقازون افندیك دخی بر کون اوطه سنده اوتورمقده ایکن حاجی قره بت افندی الیه کیرقور جاجیان کندیسنك اوطه سنه کلهرك طاش خانك اوطه باشیلغنك قونطوراتوسنی قره بت افندی نامنه کیرقور جاجیان افندی آلق اوزره ارمناق افندی الیه کندیسنی حاجی قره بتك کیرقور جاجیان افندی یه اون ایکی لیرا اجرت اون ایکی لیراده دیپوزیتو ایتش اولدیغنی آچمیه مقابل اوله رق ویرمکی تنسیب ایدهرك طرفینك رضالریله قرار لشدیرلدقندن و ارج درت کون صکره کیرقور جاجیان افندی کلوب بر موجب قرار مبلغ مزبوری طلبنده حاجی قره بت افندی پی چاغروب پاره پی ویرمسنی سویلدیکنده مومی الیه حاجی قره بت افندی قره کوزیان باقه سندن تسویه ایدمك و مرقوم قره بت افندی نامنه خانك قونطوراتوسنی یاپدیرمق واون ایکی لیراسی اجرت واون ایکی لیراسیده دیپوزیتو آچمیه مقابل اوله رق یکریمی درت لیرالق بر عدد چکی کیرقور جاجیان افندی یه ویردیکنی و بش اون کون صکره کیرقور افندی قونطوراتوی کندی نامنه یامش اولدیغنی آکلا - دقلرندن سینی سؤالارنده بن بویه سزی آلداتمامش اولسه ایدم اوطه باشی اوله مازدم دیدیکنی و بو صورتله حاجی قره بت افندی پی اغفال ایتدیکنی و مذکور یکریمی درت لیرا کیرقور جاجیانده قالدیغنی سویلدیکری مفهم اولقله قرائت اولنان شهاداته قارشو دیه جکی صوریلان مظنون علیه کیرقور افندی قره بت افندی پی طولاندیرمیوب خانه کندیسنی طالب اولدیغنی و نتیجه مزایده ده عهده سنده قالدیغندن قونطوراتوسنی تنظیم ایتدیردیکنی و قره بت افندیك ده کندیسنه اشتراك ایتسی ایچون یکریمی درت لیراسی آلمش ایسه بالاخره امتزاج حاصل اوله میه جغنی آکلاشدیغندن پاره سنی اعاده ایده جکنی کندیسنه سویلدیکنی بیان و مدعی قره بت افندیده مظنون علیه طرفندن طولاندیرلدیغندن حقنده لازمه قانونیه نك ایفایله حقوق شخصیه سنیك تحت قراره آلمسنی درمیان و نتیجه مدعای صوریلان معاون مومی الیه ده مظنون علیه حرکتی طولاندیرمچیلیق جرمی تشکیل ایتدیکندن برائته قرار ویرلمسنی طلب و لدی السؤال طرفین و وکیللری ده بر دیه جکری اولدیغنی تذکار ایتلریله تدقیقه شایان سائر جهت کوریه مدیکندن بوجهت دائر محاکمه نك ختامی دخی



افهام اوله رق ايجابى لى المذاكره حاجى قردت افندى نى طولاندير دى ادا سايه مظلون عليه اولان كير قورجاچيان افنديك فعلى قانون جزانك ايكوز اوتوز اوچنجى ماده سى صراحتنه نظراً طولاندير يخلقه حيله وديسه استعماليه بر شخصك الندن برتقريب آچه سنى آلق شرط اولسنه و حاله كه دعواى حاضرده مستأنف موسى اليك مقصدى مستأنف عليهن آلمش اولدينى باره به تملك اولوب اوقاف هايون طرفندن مزايده چيقاريلان خانى مدعى نامه استيجار ايد جكنه دائر مرقومى اقناع ايدرك بالاخره كندى نامه استيجار ايتكدن بولمسنه بناء مدعينك حقوق شخصيه سندن طولاني محكمه حقوقه مراجعته مختار اولق اوزره مظلون عليك فعلى مدعا بهن برائته قابل تميز اولق اوزره ۳۱ تشرين اول سنه ۳۲۷ تاريخنده وجاهاً ۱ كثريله قرار ويريلهرك اصول تفهيمى علناً اجرا قلندى

## استئناف حقوق و تجارت اعطائى

در سعادت استئناف حقوق و تجارت محكمه سندن صادر اولان ۳ ايلول سنه ۳۲۷ تاريخلى ۲۱۱ نومرولى اعلام صورتيدر :

نام نامى حضرت حكمدارى به اجراى محاكمه و اعطائى حكمه مأذون در سعادت استئناف حقوق و تجارت محكمه سنك ۳ ايلول ۳۲۷ سنه سنك جمعه ايرتسى كوفى زوالى ساعت برى اون بش دقيقه ده اياصوفيه دائره مخصوصه سنده انعقاد ايدن جاسه سنده اعطا ايتديكى اعلام هيئت محكمه رئيسى اسماعيل حقى افندى حضرتلى واعضا طلعت و پرتو و صالح بك افنديلردن تشكيل اولدينى حاله بوجه آنى تشكيل طرفين ايديلهرك محاكمه و تدقيقات استئنافيه اجراسنه مبادرت اولندى عسا كر نظاميه قول اغالغندن متقاعد احمد مدوح بك ايله صارى يارده تره زقاغنده نومروسنر خاننده ساكن فائق بك زوجيه رقيقه خانم ييننده متحدث دعوان طولاني در سعادت بدايت محكمه سى ايكنجى حقوق دائره سندن ۱۴ حزينان سنه ۱۳۲۷ تاريخلى وايكى يوز اوتوز طقوز عدلى اعلامك استئنافاً تدقيق طلبى در سعادتده رضى خاننده اون طقوز نومرولى يازخانهده مقيم ميساق طروسىان امضالى عر ضحال ايله اشبو دعواى استئنافيه دن طولاني كفيل ارانه اولسان كوپرى باشنده ويكى محله ده بازار باشى جاده سنده كائن دكانلرده مقيم قصاب يوركى ولد خرستو افنديك كفالتى ناطق و در سعادت مقاولات محرر لكندن ۳ تموز سنه ۱۳۲۷ تاريخيله مصدق سند و اوراق متفرعه سائر ۱۴ تموز سنه ۳۲۷ تاريخنده محكمه استئناف حقوق و تجارت قسمنه اعطا قلنش و على الاصول وقوع بولان دعوت اوزر سنه يوم معينده مستأنفه رقيقه خانم طرفندن استئناف و تميز محاكمه شامل بر قطعه وكالت حجتته استناداً

ميساق طروس و مستأنف عليه مدوح بك جانبندن دخى اعلام مستأنف بهده محرر و صور مشروحه دائره سنده اجراى وكالته مأذون مصطفى هاشم افنديلر كلريله لى السؤال مدت و شرائط استئنافيه حقه برديه جكارى اولمادىنى آكلاش دقندن صكره اوراق استئنافيه مواجهه لرنده قرائت اولندى .

اعلام مستأنف بهك خلاصه مالى احمد مدوح بك و كلى مصطفى هاشم امضاسيله در سعادت بدايت محكمه سى ايكنجى حقوق دائره سنده اعطا قلنان عر ضحالده موكللى احمد مدوح بك رقيقه خانم ذمتنده جهت قرضدن مطلوبى اولان بش بىك بشوز سكرسان بر غرو شك اخذينه موفق اوله مديغندن تحصيلى طلب و دعوى ۸ ميس سنه ۳۲۳ تاريخ و رقيقه بنت شوكت مهرى و برادرى يوز باشى مدوح بك يندن طقسان ليراي عثمانى قرضاً اخذ و قبض ايلديكى و بورجى دى اولوب مبلغ مزبورى تاريخ سندن اعتباراً طقسان بر كون طرفنده ادا و تسليم ايد جكنى وزيرنده دخى درون سنده محرر شروطك اداسنه بشنجى دائره مال مأمورى حسين فائق و آلتنجى دائره مال قلمى كته سندن رشيد افنديلر كفيل اولد قلر نى ناطق بر قطعه سند ابراز و اعطا و مذكور طقسان ليرايه محسوباً موكلنك اوتوز سكر ليرا اوتوز بش غروش مقبوضى اولش ايسهده متباقيسنك اخذ و استيفاسنه موفق اوله مديغنى عر ضحال مذكور مؤداسنه علاوه بيان و افاده ايلسى اوزرينه مذكور سند مدعى عليها و كلى حسين فائق افندى به ارانه اولند قدده زيرنده موضوع مهر موكله سنك ايسهده مبرز طقسان ليرالق سندن ماعدا موكله سى ديكر چند قطعه سنده قرق ليرا دهامدعين آلمش اولوب جمعاً يوز اوتوز ليرا دينك يوز يكرمى ليراسنه مقابل يوز يكرمى ليرايه خانه فراغ ايدلش واشبو يوز يكرمى ليرا مذكور يوز اوتوز ليرادن تنزيل ايدل كده متباقي اون بش ليرا موكله سنك بورجى قالور سهده اشبو اون ليرا موكله سنك مدعى به ديكر فراغ ايد جكى خانه بك بدل فراغه محسوب ايدلك اوزره مدعين پى ناميله آلمش اولوب مدعى اشبو خانه پى نقرغ ايتكدن فراغت ايتديكى جهته مذكور اون ليراي طلبه حقى اولمادىغنى و شو حالده موكله سنك مدعى به حبه واحده بورجى اولمادىغنى و مبرز سنده مبلغ تماماً تسويه ايدلش اولدينى حاله مذكور سندن موكله سى علمنه بلاوجه قانونى استعمال ايتكده اولد قلر نى و بوبابده كى صدق افاده سى مدعينك كوند رمش اولدينى مکتوب و حساب ورقه سيله مثبت ايدو كنى بيانه ۲ مارت سنه ۳۲۶ تاريخ و قول آغاسى امضاسى و مندرجاتى بندن آلمش اولديغكيز باره نك سندن قرداشم خاتمى بك نامى مذكور اولوب بورجكيز طوغريدن طوغرى به بكا عاندر اولجه بيو كدره ده كى خانهده متصرف اولديغكيز و بالاخره بزه صانديغكيز خمس حصه ايجون يوز ليرايه تفريق ايدرسك متباقي بورجكيز اقدجه بزه عانده اولديغنى حاله ذمتكيزه كچن باره لير ايله برابر مع فائض سكر بىك بشيوز یتش درت بحق غروشه بالغ اولديغندن و پاپاس كوپر يسنده كى خانه لرى صادم ديديككيز حاله بدل ايجار نى آلان آلمده اولمكزدن طولاني فائض اعطاسنه وجداناً كندو كزده بر مجبوريت كوره جككيز طبيعى و شايد بويله بر مجبوريت جس ايتديككيز صورتده آلدیغكيز بدل ايجارك اعاده سى مقتضى بولنديغندن اولبابده كى حساب بوضله سى ارسال ايدلش و مستأنفه نك موافق صورتله حل و تسويه سى



سزجده ازو ایدیه جک بر کیفیت اولمغه اکا کوره بر آن اول حرکت ایدلسندن و حساب ورقه سی دخی مطالعه ایدلکده ۷ اغستوس سنه ۳۲۵ دن غایه تشرین اول سنه ۳۲۴ قدر فائض بیک یتش و پاپاس کوپرسنده کی خانه نک ۱۵ حزیران سنه ۳۲۳ نهایته قدر بدل ایجارندن حصه مزه اصابت ایتدیکی حالده فائق بک طرفندن قبض اولنان ایکی بیک درتیوز قرق سکز و بیوکدره ایجار بقیه سی اولوب بزه عاڈ اولدینی حالده فائق بکده قالان درتیوز اوتوز ایکی و مصرف و استقراض اولنان مبالغ بقیه سی اوچیک ایکی یوز قرق بقیه مذکوره نک فائض بشیوز قرق ایکی بقی و دفتر خانه مصرفی که من حیث المجموع سکز بیک بشیوز یتش دوت بقی غروش و دیگر ۱۱ تشرین ثانی سنه ۳۲۶ تاریخ و مدوح امضالی ورقه ده دخی بندن طقسان بر کون وعده ایلہ استقراض ایتش اولدیکنز طقسان عدد لیرای عثمانیک شمدی به قدر عام اعطاسی نهدن ایلرو کلدیکنی بر درلو ملاحظه ایدم یورم سند مذکوره فراغه مخصوص اولوب کفیلکنه دخی فائق ورشید بکر دگی ایدی بو سببدن ناشی دیونانکنزک عدم تأدیه واعطاسی نه فکر و ملاحظه مستند اولدینه دائر بر قرار قطعی ویره میورم عجباً برادریم حاتم بک ایلہ بکا اوچوز یکریمی بش سنه سی معامله فراغیه سی اجرا قلنان بیوکدره کی خانه خمس حصه کزبدلی اولان یوز لیرادنی تزیل ایدیلور بویه ایسه بزدن آروجه باسند اوچ خانه ده اولان خمس حصه کزک پی آقچه سی ارلهرق اخذ ایتدیکنی مبالغ معلومه ایلہ دیگر حساباتمز فکر یکردن ازاله ایدیلهرک مذکور خانه لردن پاپاس کوپرسنده کی ایکی خانه نک خمس حصه سی امثالی وجهه شمدی به قدر معامله فراغیه سی نهدن اجرا اولمیه رق و محاسبه مز دخی اصولی دائره سنده رؤیت ایدیلهرک امرار وقت ایدیلور بن سزه اولجه طقسان لیرای خانه لرده اولان حصه کزی قبول ایدرم شرط و مقاوله سیله ویرمدم اوچ باه طرفنده تأدیه دیون ایتک اوزره استقراض اولهرق ویردیکم وارد خاطر در ظن ایدرم و صکره برادریم خاطر ایچون حصه کزی قبول ایدلم لکن ادعا کز سببیه سوز کزده ثبات اثری کوریله مدیکنک بر قاچ کون ظرفنده ویریلهرک جوابکنز هر نه ایسه اشعار ایدکنز «مالی حاوی ایکی مکتوب ایلہ حساب ورقه سی ابراز ایتشی اوزرینه کیفیتک اعضای محکمه دن ابراهیم بکه لاجل التدقیق حواله سنه بالاتفاق ویریلان قراره بناء مومی ایلہ طرفندن تنظیم قلنان راپورده مدعی علیها رفیقہ خانمک مدعی احمد مدوح بکدن بری الی دیگر یکریمی اوچنجیمی اون بش دردنجیسیده بش لیرای حاوی دوت قطعه سند ایلہ استقراض ایتدیکی جمعاً یوز اوتوز ایرایه مقابل اوراق میاننده کی سند خاقانیده محرر اولدینی اوزره اون ایکی بیک غروشه بیوکدره ده واقع سالف الذکر خانه ده کی بر حصه سنک نصفی مدعی مومی ایلہ و نصف دیگرینی مدوح بکک امرینه و حسابنه قرنداشی خاتمی بکه فراغ ایتش اولدینی و بدل فراغک سند خاقانیده هر قدر اون ایکی بیک کوستراش ایسه ده بونک تصادق طرفین ایلہ یوز یکریمی لیرا ایدوکی و مدعینک امر جهتی انکار ایتدیکی کی مدعی علیها نکده باقی قالان اون لیرا صرف ملک بر خانه یه قارشو پی اولهرق کندوسنه تودیع ایدلدیکنی بالیان اخیراً آلمقدن استسکاف وقوعه مبنی اعاده سی لازم کلیه چکنی سوبش اولمندن طولانی مدعی علیها وکیلک ابراز ایتدیکی تذکره کافی کورلمدیکی

تقدیرده صورسائر ایلہ امر جهتنک و باقی اون لیرانک اعاده سی لازم کلوب کلیه چکنک تقدیر و تعیین محکمه یه عاڈ اولدیغندن عبارت اولدینی کورلمکله مدعی وکیل مصطفی بک مدعی علیها رفیقہ خانم رؤیت محاسبه ائساننده بر قطعه مکتوب کوندرمش اولدینی و مذکور مکتوبده «سزدن اوچ ماه وعده ایلہ آلمش اولدیغ مبنی خاتمی بک بندن المش ایدم مومی ایلہ ایلہ قطع حساب ایدرک برینه بیوکدره ده کی خانه ده اولان خمس حصه مک امر ایکیکزه فروخت اولهرق تسویه دین ایدلمش ایدی شمدی لازم کلان محاسبه کزی خاتمی بک ایلہ کورمه کز لازمدر آرتق بنم سزه بورجم قلمدی «عباسه سی محرر اولان ورقه یی اقرار ایتش اولدینی وشو حالده مدعیه خاتمی بک ایلہ محسوب معامله سی اجرا ایتش اولدیغندن مذکور حصه حقنده موکلنک امری اولمادیغنه اشبو ورقه دخی دلالت ایده چکنی بیان و مدعی علیها وکیل فائق ایدی دخی موکلنک مارالذکر سندات موجبنه مدعیدن اخذ ایلش اولدینی جمعاً یوز اوتوز ایرایه مقابل موکلنک متصرف اولدینی اوچ خانه ده کی حصه سی اوچوز ایرایه فروخت ایدلمک اوزره مدعی و خاتمی بک ایلہ بازارلق ایدلدیکنی و بونلردن سند خاقانیده محرر محله کی خانه نک حصه سی یوز یکریمی لیرایه بازارلق ایدیلهرک مذکور یوز اوتوز ایرایه مقابل نصفی مدعی به و دیگر نصفی مدعینک امر و حسابنه مبنی خاتمی بکه موکلنک فراغ ایتش و متباقی اون لیرا قلمش ایسه ده دیگر ایکی خانه یی آلمقدن امتناع ایتدیکی جهتنه اعاده سی لازم کلیه چکی واشبو فراغ معامله سی متعاقب سندی مدعیدن طلب ایتش ایسه ده بالاخره ویره چککرنی بیسانه آلان ویرممش ایدوکلرنی و خاتمی بکه فراغ ایدیلان حصه ایچون خاتمی بکک حصه سنه اصابت ایدن آلمش لیرای موکلنک سی آلیوب مدعی خاتمی بکدن آلدینی مبرز مکتوبلرده صراحه مذکور ایدوکنی و مدعی وکیل مصطفی هاشم بک دخی مدعی علیها نک موکلنک سنه فراغ ایتش اولدینی محل ایچون آلمش لیرای قبول و فقط دیگر حصه ایچون خاتمی بکه فراغ ایدلمی حقنده موکلنک قطعاً امری اولمادیکی کی مذکور ورقه لر دخی موکلنک امری اولدینی اثباته کافی اولمادیغنی بیان و مدعی علیها وکیل موکلنک خاتمی بکه حق مراجعتی باقی قالمق شرطیه اولوجهله امری اولمادیغنه مدعینک تحلیفی طلب و مدعی وکیل دخی بدلی بنده در خاتمی بکه فراغ ایت دیه امر ویرمدیکنه و بالاخره خاتمی بکدن مذکور آلمش لیرای آلمادیغنه دائر مدعی به تکلیف ایدلدیکی یعنی مدعی مومی ایلہ مدوح بک قبول و اجرا ایتدکن صکره ایجابی بالندا کره بر موجب سند و اقرار مدعابه بش بیک بشیوز سکسان بر غروشک دعوی عمر فحالی تاریخندن اعتباراً حساب اولنه جق فائض نظام سیله مدعی علیها رفیقہ خانمندن بالتحصیل مدعی احمد مدوح بکه اعطاسنه و مدعی علیها نک خاتمی بکدن بردعواسی واریسه اصولاً اقامه ده مختار اولسنه و جاهاً و متفقاً قرار ویرلدیکنی میبندر .

لایحه استینافیه نک خلاصه مالی مستأنف علیه احمد مدوح بکک یازمش اولدینی مکتوبده مستأنفیه طقسان لیرالقی سندک بدلی قرضاً اولیوب بیوکدره ده کی خانه نک خمس حصه سنک پی آقچه سی اولدینی کی فراغ بدلی دخی بدایه



اقرار واعتراف ايتش اولديغنى ومستأنفنهك دوت قطعه سندله آلمش اولديغنى يوز اوتوز ليرادن بيوكدردهكى خانهك خمس حصه سنك بدل فراغى اولان يوز يكرمى ليرالير ايدلد كده متباقى اون ليرا پاپاس كوپر بسندهكى صرف ملك خانهك خمس حصه سنك فراغى ايجون آلان پي آچه اولوب مستأنف عليه بر قاچ دفعه مراجعتله فراغى اجرا ايتمه حاضر ومهيا ايكن اعطاي تقرير دن امتناع يتديكندن بالطبع اون ليراني دخى طابه قانوناً حقى اوله ميه جنى دركار ودرجه اولى محكمه سنده نائب معرفتله رؤيت حساب ائماننده مدعى طرفندن ابراز اولان اوچ قطعه قرق ليرالى سندلر ايله دخى دفع دعوالرينى اثبات ايتش ايكن مذكور سندلر محكمه جه حفظ ومندرجاتى اعلامه تسطير ايدلامش ومدعى به اعاده ايدلمش ونائب مومى اليه طرفندن ويريلان تقرير دخى عينا اعلام مستأنف به درج ايدلامش ومذكور طقسان ليرالى سند كويا مدعى نامنه يازلمش اولديغندن بختله استقراض ايتش اولديغنى بيان ايتمكده ايسه ده سند مذكور ظهيرينه يازيلان اوتوز سكر ليرا اوتوز بش غروش تسليمات مستأنف رقيقه خانم طرفندن يارليموب برادري حاتمى بك بيوكدردهكى خانهك خمس حصه سنك نصفك بدلله محسوباً برادري ممدوح بكك ينده بولان مذكور طقسان ليرالى سندله رقيقه خانم حسابنه تسليم يازلمش ومتباقى يكرمى بر ليرا آلمش بش غروشى دخى ممدوح بكى تايمين ايتش ايكن آرتق مدعى ممدوح بكك اشبو استقراض دعواسنه قارشو مجلهك بيك التى يوز اوتوز برنجى ماده سنده استناداً دفع دعوى ايتش ودفع مذكوري اثبات ايدجكنى مصرانه طلب ايتش ايكن سمع واعتباره اتمامش اولديغندن مخالف اصول وقانون اولان اعلام مستأنف بهك فسحنى طلبى شاملدر .

لايحه جوابيهك نتيجه مفهومي دخى مستأنف عليهك رقيقه خانم ارسال ايلديكى سالف الذكرمكتوبده طقسان ليرالى سندك بدلى پي آچمى اولديغنه دار بر قيد وشارت اولمايوب بالعكس قرض اولديغنى مصرح اولديغنى ومعامله فراغيهك اجرا سندن صرف نظر اولمى قانوناً پي آچه سنك استردادينه مانع اوله ميه جنى واوچ عدد قرق ليرالى سندك اصلى اولمايوب بو جهت دخى بدايه تدقيق ايداش اولمى ومستأنفنهك طقسان ليرالى سندن ماعددا اوچ قطعه سندله قرق ليرا دها اخذ وقبض ايلديكى مزبوردهك اثنائى محاكمه ده اعتراف ايلمسه وشو حالده مجموع دينك يوز اوتوز ليرايه بالغ اولوب بوندن مستأنف عليهك تفرغ ايديلان بيوكدردهكى خانه حصه شايهسى بدلى اولان ايتش ليرا بعدالتزيل متباقى ايتش ليرا مطلوبندن يالكز بش بيك بشيوز سكرسان بر غروشى طلب ودعوى ايدوب متباقيسى ايجون خاتمى بكك مستأنف مومى اليها ايله هنوز قطع حساب ايتميكندن وكندوسنك ده مبلغ متباقى مقدارندن خاتمى بكه دينى بولنديغندن ايلاروده تقاض ومحسوبي ضمننده شمديك مديونه مومى اليه ايدان طلب ايتماسى ضمننده واقع اولان مراجعتى اوزرينه شمديك دعوان فراغت ايلديكى وبوندن طولاني مبلغ مدعايهك دخى طاب اولماسى لازم كليجكندن ودفع دعوى ضمننده ابراز اولان اوراق ومكاتب مندرجاتى مستأنف عليهك امرينى كافى كوريله مديكندن تكليف اولنان يمينى مومى اليه قبول وادا ايلش اولمسه بناء موافق اصول وقانون اولان حكم ابتداييك تصديقي طلبى مشتملدر .

لدى الاستجواب طرفين وكيللى لايحه لى مؤدالرينى توضيح وتكرار و عندالسؤال بوجبه سنده بشقه ديه جكرلى اولمايغنى بيان وتذكار ايلريله محاكمهك ختامى افهام اولهرق وقتك عدم مساعدته مبنى مذاكره وقت آخره تعلق اولندى .

بعده هيئت محكمهك قسماً وقوع تبدلنه مبنى مذاكره كيفيت قابل اوله مديغندن محكمه ميهكش اولان طرفين وكيللى مواجهه سنده تكرار محسناً كه ايدلد كن ووكيلان مومى اليهما افادات سابقه لرينى تكرار ايدلد كن صكره محاكمهك ختامى افهام اولندى .

ايجان لى المذاكره اعلام مستأنف بهك مطالعه سندن مستبان اولديغنى اوزره مستأنف رقيقه خانم مستأنف عليه برادري ممدوح بكدن يوز اوتوز ليرا مقبوضى اولوب بوكا قارشو يوز يكرمى ليرايه خانه سنك خمس حصه سنى متساوباً ايكي برادره فراغ وممدوح بك دخى حاتمى بكك حصه سنى قبول ايلديكى جهتله ايجق اون ليرا بررجى اولديغنى مدافعه بيان وادعا ايتمكده ايسه ده مستأنف رقيقه خانم امر مذكوري اثباتن اظهار عاجز ايله خاتمى بكه فراغ ايت ديه امر ويرمديكنه بالاخره خاتمى بكدن آلمش ليراني دخى آلامديغنه دائر مستأنف عليه ممدوح بكه تكليف ايلديكى يمينى مومى اليهك قبول ايلسيه مزبوردهك دفع مذكوري ثابت اوله مديغنه بناء اعتراضات واقعك رديله اصول محاكمه حقوقه قانونك يوز طقسان آلمش ماده سنك فقره اوليسى حكمه توفيقاً موافق اصول وقانون اولان اعلام مستأنف بهك تصديقه رزيرده مفرداتى مرقم ايكي يوز يكرمى دوت بيج غروش مصارف محاكمهك مستأنف مزبورده عايدته ۳ ايلول سنه ۳۲۷ تاريخنده وجهاً ومتفقاً قرار ويدر ك علناً قرائت اولمق صورتيله تفهيم قلندى .



نام نامى حضرت حكمدارى به اجرائى محاكمه واعطاي حكم ايتك اوزره در سعادت استيناف حقوق وتجارت محكمه سنك اوچيوز يكرمى يدى سنه سى آغ-توسنك يكرمى بشنجى پنجشنبه كوني زوالى بعدالظهر ساعت اوچده وازانى ساعت سكرى يكرمى طقوز كهر ك اياصوفيه ده دائره مخصوصه سنده انعقاد ايدن جلسه سنده رئيس اسماعيل حقى واعضا طلعت وپاسقال ونورى افندى وقسطنطين بكردن متشكل اولديغنى حالده بروجيه آتى تشكيل طرفين ايديلهك محاكمه وتدقيقات استينافيه اجرا سنده مبادرت اولندى .

دعوى وكيللرندن شمديك نشئت ومحمد طلعت بككر واورام نعم افندى ايله ييننده متكون دعوايه دائر تجارت بحريه محكمه سندن ۱۳ اغستوس ۳۲۷ تاريخنده تفهيم اولنان قرارك استينافاً تدقيق طلبى وصارى كوزلده مقيم اسماعيل حقى امضاسنى حاوى عرضحال واشبو دعوان طولاني كفيل ارائه اولنان استانبولده سلطان جهانمده يكرمى يدى نومروده سا كن تجاريه سندن نائل وقويونجى برادرلرك كفالتلرينى ناطق و ۱۵ اغستوس ۳۲۷ تاريخنده استيناف حقوق وتجارت محكمه سنده اعطا قلمش دعوت واقعه اوزرينه يوم معينده



طرفین اصالة کتبی و مدت و شرائط استینافیه حقنده مستأنف علیک بر دیه چکی اولدینی آکلاشلمش اولدیغندن مدعی عمومی معاونلرندن طلعت بك حاضر اولدینی حالد اجرای محاکمه مبادرت و اوراق قرائت اولوندی .

درجه اولی محکمه سندن جلب اولسان ضبطنامه نك خلاصه مالی ژور قویسر هراند افندی طرفندن ویریلان تقریرده مصطفی شاملی و مخدوملری تجارتخانه سی طرفندن قامه اولان دعوی اوزرینه وقوعبولان اقراره اعترافی و اخیراً محکمه یه عدم ورودی ايله حال عجزده بولندی تین ایدن اسماعیل حق افندی نك ۱۴ شباط سنه ۳۲۶ تاریخده افلاسه و سندیک راپوری ايله تقریر نك اعطاسی اوزرینه تاریخ ۱۱ لاندك مبدأ عجز اولان ۲۸ تشرین ثانی سنه ۳۲۶ تاریخده ارجاعنه دائر ویریلان ایکی قرار اعلان ایدلمش اعلانك مومی ايله اسماعیل حق افندی نك چارشوی کیرده و باغچه قپوسنده کی ایکی دکانك تمهیرینی طلب ایلسنه قارشو مومی ايله اسماعیل حق افندی نك برادری محمد علی افندی باغچه قپوسنده کی دکانك مستأجری دروندنه کی اموالک مالکی بولندیغندن بختله استحقاق دعواسی اقامه ایلش اولوب سندیکلر حضوریه جریان ایدن محاکمه نتیجه سنه مالکی کندوسی اولدینی ثابت اولان مذکور دکانده کی اموالک مفلسه عادیته وشو قدرکه بوبابده کی اعلام کسب قطعیت ایدنجه یادکین تمهیر ایدلیوب آچیق اداره سنه قرار ویرلمش و ماصه دخی اویله جه ایضای معامله ایلش اولوب اعلام مذکور ايله تاریخ افلاسه ارجاعی حقنده کی قرارك حقوقی محل اولدیغندن بختله مفلسك برادری مومی ايله محمد علی افندی اعلام مذکور علیه استیناف دعوی ایتش و قرار مذکور علیه محکمه ده دعوی اعتراض اقامه ایلش ایسه ده هر ایکی دعوی رؤیت و تعقیب ایتامش اولدیغنه و معاملات افلاسه علی الاصول ایضا ایدلیکی کی مذکور ایکی دکانده کی اموال ثبت و تحریر و شملر معرفیه قیمتی تخمین ایدلدکده چارشوی کیرده کی دکانده فاطوره فیثاتی یتش سکر بیک یوز اوتوز ایکی و مزایه فیثاتی یتش ایکی بیک سکر یوز اوتوز بر و باغچه قپوسنده کی دکانده فاطوره فیثاتی سکسان بیک سکر یوز اوتوز بش و مزایه فیثاتی آلتش طقوز بیک طقوز یوز الی آلی غروشکه هر ایکی دکانده کی اموالک من حیث المجموع فاطوره فیثاتی بشیوز سکسان طقوز و مزایه فیثاتی بیک درتیوز یکرمی یدی ایرا اولدینی تین ایلش ایدوکنه و تحقیق کونلرنده مراجعت ایدن اصحاب مطلوبدن مقدار مطلوبلری طقوز یوز یتش اوچ لیرا و آلتش ساتیمه بالغ اولان اون آلی ذاتک آله جنی قطعاً قید و قبول و آله جقلری ایکی یوز اون برلیرا و سکسان اوچ ایتیمدن عبارت اولان ذوات دخی موقتاً قید ایدلمش اولدیغندن اشبو قیود مقیده نظر آ بیک یوز سکسان بش لیرا فرق اوچ ساتیم اولسنه نظر آ سندیک راپورنده بومقداردن دون کوسترلمسك حسابده سهو وقوعندن ایلروکلدیکی بابتدقیق آکلاشلمش اولدیغنه و مفلس اثنای استجوابنده بش سنه اولنه قدر غیر منتظم دفتر طودیغنی و اشبو دفتر لریده داخلیده علی بك نامنده بر ذاتک کورلککنه بر اقوب الیوم نه اولدیغندن خبر و معلوماتی اولدیغنی

سویایوب حالوکه قانون تجارتك هر تاجری طومتفه مجبور قیلدینی یومیه و مسوده و دفتر کیردن هیچ بری طومتدینی الیوم هیچ بر دفترینه دسترس اولنه مامسیله و اثنای محاکمه دخی اون بش نومرولی مغازه دکی اموالی برادری محمد علی بکه ۴ ذی الحجه سنه ۳۲۸ تاریخه مصادف ۲۸ تشرین ثانی سنه ۳۲۶ تاریخده دورینه دائر استانبول قاضیلغنده اقراری مسبق اولدیغنك تین ایلسیله قانونه مغایر حرکاتده بولندیغنی آکلاشلمش ازلغله تعقیبات جزایده بولنملق اوزره اوراقك مدعی عمومی لک تودیغنه دائر ۲۸ مارت سنه ۳۲۷ تاریخده ویریلان قراردن صکره مدعی عمومی لکدن لدی الحواله دائره استنطاقه اون بش نومرولی مغازه ده کی شمسپاره اسماعیل حق عنوانلری حاوی لوحه نك دروندنه کی اموالک برادری محمد علی افندی یه عائد اولدیغنه و بشیوز لیرانك اصحابنه ویرلک اوزره مومی ايله محمد علی افندی طرفندن قبض ایدلدیکنه دائر استانبول قاضیلغنده مشترکاً تسجیل ایللری متعاقب شاملی زاده لر تجارتخانه سنه عائد دینك وعده سی حلوننده دینی محکمه یه مراجعت مجبور ایلسی و نفسنه و اداره بیتیه سنه حدندن زیاده مصرف اختیار ایتسی و مقاولاندن مصدق دفاتر طوتماسی و عجزی کونندن بالاعتبار بر هفتنه ظرفیده اخبار نامه و اوراق مقتضیه یی بالنظیم محکمه یه تسلیم ایلماسی و یوم مذکور دن صکره بعض داینه تأدیاته بولنسی و مفلسك طرز معاملاتنه و نقوده تحویلاتیه اموال غیر مقوله سنك بر قسمی صفت شخص دیکره و یرمی کی ماسه یی اضرار قصیده سوء حال و حرکتی مرتکب اولدینی تحقق ایدن هر مفلسك حیله کار عد اولنه جفی حقنده ۲۱ جاذی الاخر سنه ۳۲۳ و ۱۹ اغستوس سنه ۳۲۱ تاریخده قانونه تبدیل ایدیلان مواد قانونیه نك سکرنجی ماده محتویانه نظراً اشبو مسئله افلاسیده تظاهر ایدن حیله و سوء حرکتدن طولای قانون جزانك ایکی یوز اوتوز برنجی ماده سی موجب، مجازات تهریه یی مستلزم جنایت نوعندن بولنش اولدیغندن اولوجهله لزوم محاکمه سنه و اوراقك استیناف مدعی عمومی لک تودیغنه ۸ مایس سنه ۳۲۷ تاریخده قرار ویرلمش و استیناف مدعی عمومی لکدن دخی ۶ جزیران سنه ۳۲۷ تاریخلی ضبطنامه ايله هیئت اتهامیه تودیع ایدلمش و هیئت اتهامیه جه دخی حیله کوریه میوب عن تقصیر افلاس ایدلیکی قناعتیه مستنطق قرارنامه سی فسخ و قانون جزانك ایکی یوز اوتوز ایکنجی ماده سی موجب جه در سعادت بدایت محکمه سی جنحه دائره سنده جنحه ايله لزوم محاکمه سنه ۹ جزیران سنه ۳۲۷ تاریخده اکثریتله قرار ویرلدیکی اوراق جزایه مطالعه سندن آکلاشلمش ایدوکنه و ماصه جه مفلسك هیچ بر دفترینه دسترس اولنه مدیغندن معاملات تجاریه سی تدقیق و سبب افلاس تحقیق قله میوب انحق مفلسك استجوابنده عائله جه کفسزلاک وقوعندن برچوق مصارفده بولنسی افلاسه سبب اوله رق در میان ایلش و آچیق اداره اولسان مغازه یه ۱ مارت سنه ۳۲۷ دن ۳۰ جزیران سنه ۳۲۷ تاریخه قرار ماسه نك وضع ایتدیکی اون سکر بیک یدیوز آلتش بش غروشلق فروخت ایدیلرک بونك یوز آلتش بش غروش پول وایکی یوز غروش سیغوریطه ایچون صرف



ايدلمش ودرتبيك سكر يوز يكرمي التي غروش دخی مصارف وقوع بولمش ايدوكندن اون اوچيك بشيوز  
 یتش اوج غروشك صندوقه موجود ايدوكي ۳۰ حزينان سنه ۳۲۷ تاريخي سنديك راپورنده ارايه ايدلمش  
 اولديغنه ووقوعبولان اعلانات وتبليغات اوزرينه ۱۸ حزينان سنه ۳۲۷ تاريخنده اجتماع ايدن مفلس ايله  
 الهجقلى قطعياً قيد و قبول اولنان ا كثریت شخصيه و مبلغيه حائز اصحاب مطلوب بئنده جريان ايدن  
 مذا كرده يوزده الهى غرامه دفعه قاضى زاده مصطفى افندى طرفندن ويرلك اوزره قونغورداتو تكليف  
 ايدلمش واصحاب مطلوب دخی شرط و تكليف واقع تحققي ايتدكن صكره مذا كره نه نهایت ويرلك اوزره  
 تعليق كيفيت ايلش اولدقلى حاليه ۲۲ حزينان سنه ۳۲۷ تاريخنده ووقوعبولان اجتماعده مفلس يوزده قرق  
 غرامه ينه مومى ايله مصطفى افندى طرفندن ويرلك اوزره صالح تكليف ايتش واشبو جلسنده يالكر  
 ا كثریت شخصيه حائز اصحاب مطلوب قبول ايتكمه قانون تجارتك ايكي يوز اون الزمى مادهسى موجبجه  
 تعليق كيفيت ايدلمش اولدينى حاليه ۳۰ حزينان سنه ۳۲۷ تاريخنده مفلس واصحاب مطلوب طوبالانهرق  
 سنديكلك صفحات افلاسه دائر و آحيق اداره اولنان مغازه حقنده معلومات ايله هيئت اتهاميه جنجه ايله  
 تعقيب كيفيته قرار ويرديكندن قونغورداتونك عقدينه مانع بولنديغنه متصدائر ايكي قطعه راپورى قرائت  
 ايدلكن صكره مفلس يوزده یتش بش غرامه يني تاريخ تصديق قونغورداتون اعتباراً برنجى سنه نهايتنده  
 يوزده اوتوزيدى بحق وايكنجى سنه نهايتنده يوزده اوتوزيدى بحق اولق اوزره ايكي تقسيطده تأديايتكم ومتباقى  
 يوزده يكرمي بش هبه وترك اولنق شرطيله قونغورداتو تكليف ايلسى اوزرينه ۳۰ حزينان سنه ۳۲۷ تاريخي  
 تقريرده اسامى ومقدار مطلوبلى ارايه اولنان ا كثریت شخصيه و مبلغيه حائز و آلهجقلى قطعياً مقيد  
 ومقبول و طرفين امضا ايتكمه قونغورداتونك تمام اولمش اولديغنه نظراً اولا مفلسك موجودى اولان بيك  
 درتيوز ايرادن سنديكلك راپورنده ماللره نقصان قيمت طارى اولديغندن بحال لزوم تنزيلي درميان اولنان  
 يوزده اوتوز ايله سنديك اجورأتى ومصارف محاكمه تنزيل ايدلكنه متباقى موجودك يوزده یتش بش  
 غرامه يني توزيمه عدم كفايتى ملحوظ اولغله برابر قونغورداتونك كفسالت ايله تأمين اولنامسى آلهجقلى  
 موقتاً قيد ايديلان اصحاب مطلوب ايله تحقيق هويته محكمه يه كلوب آلهجقلى قيد ايتديرميان آلهجقلى  
 ومطلوبلى قطعياً قيد و قبول اولندينى حاليه قونغورداتو ورقه يني امضا ايتميان دايملر حقنده  
 ضررى مؤدى اولمى ثانياً مفلس اشبو يوزده یتش بش غرامه يني ايكي دكان موجودينه  
 نسبتله تأديه ايدجكنى تعهد ايتكمه ايسهده اشبو ايكي دكان باغچه قوسنده واقع اون بش نومرولى  
 مغازه ده كي اوالك مفلسه عايدتى حقنده صدور ايدن اعلام عليه مفلسك برادري طرفندن اقامه اولنان  
 استيناف دعواسنك هنوز رؤيته بيله مبادرت اولميه رق در دست رؤيت بولمى ثالثاً هيئت اتهاميه قرارى  
 دائره سنده مفلس بدايت جنجه محكمه سنده جنجه ايله محكوم اولسه بيله بش سندنبرو دفتر طوتمامى و اون

بش نومرولى مغازه ده كي شمسپاره اسماعيل حقى لوحه يني اينديرك دروننده موجوداموالك محكمه شرعيه ده  
 برادري محمد على افندى به دور ايتمى تقصيراتنده موجود احوال حسيله قونغور داتوسنك تصديق قانون  
 تجارتك ايكي يوز يكرمي ايكنجى مادهسى موجبجه منفعت عاميه مغاير بولمى حسيله قونغور داتوسنك  
 عدم تصديق مطالعه سنده ايسهده تصديق ويا عدم تصديق محكمه نك رايته متوقف ايدوكنى بيلديرمش و ۱۸  
 حزينان سنه ۳۲۷ تاريخي سنديك راپورينك مندرجات چارشوى كيرده يوز قرق يدى ويوز قرق سكر  
 وباغچه قوسنده اون بش نومرولى دكانلرده تحافيه تجارتيه اشتغال ايدو ايكن افلاسى اعلان ايديلان اسماعيل  
 حقى افنديك برطرفدن اعلان افلاسه وهر حالده چارشوده كي مغازه سنك سد وتمه يرينه و افلاس محاكمه ده  
 مفلس مرقومك برادري محمد على بكك وقوع مداخله سى اوزرينه اقامه اولنان استحقاق دعواسى نتيجه سنده  
 قدر باغچه قوسنده كي مغازه نك ماسه نك نظارتى تحتنده ايشلنمى سنده قرار ويرلكن ومعاملات ابتدائيه افلاسيه  
 بعدالاجرا مفلس كفالت رسميه يه ربط اولندقدن صكره برادري محمد على افنديك دعواسنه سنديكلكرجه  
 باقيه رق باغچه قوسنده كي مغازه نك ماسه يه عايدته دائر تجارت بحريه محكمه سندن ويريلان حكم مومى ايله  
 طرفندن استيناف اولهرق هنوز در دست محاكمه بولمش اولوب اصحاب مطلوبك موافقتيله دائمي سنديك اولق  
 اوزره مأموريتلرنده ابقا اولندقدن صكره باغچه قوسنده و چارشوده كي مغازه نك ثبت دفتر معامله سنده باشلنهرق  
 نتيجه ده چارشوده كي مغازه اموالك قيمتى مع موبيله فاطوره فيثايله یتش سكر بيك يوز اوتوز ايكي ومزايده  
 فيثايله یتش ايكي بيك سكر يوز اوتوز بر غروش اولدينى و باغچه قوسنده كي مغازه اموالك قيمتى دخی  
 فاطوره فيثايله سكران بيك سكر يوز اوتوز بش ومزايده فيثايله آلمش طقوز بيك طقوز يوز الهى آلنى  
 غروش اولدينى وهر ايكي دكانك اموالى فاطوره فيثايله بيك بشيوز سكران طقوز ايرايه ومزايده فيثايله  
 بيك درتيوز يكرمي يدى ايرايه بالغ اولدينى كورمش وكذلك اون بش نومرولى مغازه محكمه قراريله سنديكلكرجه  
 آحيق اولهرق اداره ايدلكنه بولمش ونقود موجوده مبلغيه دخی موجود صندوق اولهرق بحافظه ايدلكنه  
 بولمش وتحقيق ايچون معامله سنده ايسه جمعا يكرمي درت كشى مراجعت ايله اون اوج نفر اصحاب مطلوبنك  
 صورت قطعيه ده سكر يوز بر ايرا یتش اوج غروش و اون بر اصحاب مطلوب دخی صورت موقته ده ايكي  
 يوز سكران ايرا طقسان بش غروش قيد ايتديزمش اولمى كوره موجودى هر قدر يوزده يوزى تجاوز  
 ايدر صورتنده تجلى ايديبور ايسهده تاريخ افلاسدن تاريخ قونغورداتويه قدر كذران ايدن مدت طرفنده ماللر  
 مائل هلاك اولمش وكيسى رطوبتدن متأثر اولهرق قيمت تخمه نه نقصان عارض اولمش بولنديغندن قيمت  
 تخمه دن يوزده اوتوز نسبتنده بر ضرر تنزيل اولندقدن موجود حقيقى اولان طقوز يوز طقسان طقوز ايرادن  
 عبارتدر مصارف محاكمه وسنديك اجرتى ودكانلرك كراسى و اوشاق معاشلرى اولهرق جمعا ايكي يوز ايرا  
 بالنزبل اصحاب مطلوبينه يوزده سكران نسبتنده بر غرامه اصابت ايدجكي كوريله رق مفلس قطعياً دفتر طوته جق



ومعاملات تجاريه سنى قواعد تجارت و اصول موضوعه منجه اداره مقرر اوله حق صورتده عام و معرفت صاحب بولنامى اعتباريله هر قدر دفتر طومامش و بصورتله تقصيرات قانونيه بولنش ايسه ده موجود حقيقي بولنان ديون مثبت سندن فضله بيله ظهورايتك حسبيله حيله دائر برامارهك وجودينه حالا فاعلتري موجود اولمامش اولمى اعتباريله قونقورداتو عقدينه مانع قانونى بولمامش ايدوكنى و ۳۰ هزار سنه ۳۲۷ تاريخى راپورك محتوياتى دخى اسماعيل حقى افنديك امين اوكسندى كي اون بش نومرلى دكانك ماسهيه تسليمى صره سنده برادري محمد على افندى طرفندن اقامه اولان استحقاق دعواسى اوزرينه درجه اولى محكمه منجه ماسهيك تملكى تصديق و آچيق اوله رق اداره سنه مساعده و حكم اولنش و واقعا اعلام ابتدائى مومى اليه محمد على افندى طرفندن استيناف ايدلمش ايسه ده مستأنف ايله شمسدى به قدر حاكميه كريشيله مانمش و بالضروره ماسه طرفندنه تعويض مسئله ده مدعينك من لايحجر اولمى حيثيله براس كوريله مانمش ايسه ده ماسهيك وضع ايلديكى ۱۱ مارت سنه ۳۲۷ تاريخندن اعتباراً جبايت ضررتيله سنديكرك كوردكلى ضامن بدلى اون سكز بيك يديوز آتمش بش غروش اولوب بوكا مقابل بشيك يوز طقسان بر غروش صرفيات واقع اولديغندن اليوم اللرنده اون اوچيك بشيوز يتمش درت غروش موجود صندوق بولمقه برابر بويابده كي مفرداتى تدقيق حالده رها زياده وضوح پيدا ايدى جك اولان ماسه حقوقه متعلق معاملاتك بوندى اولديغنى و مفلسك احوال افلاسيه سندن اولوب مدعى عموميلكه طلب وقوعه مبنى سوق اولنان اوراق حقتده دائره استنطاقيه جه جريان ايدن معاملهك سوق ايلديكى هيئت اتماميه جه تدقيقات لازمه بالا جرا جنجه ايله تعقيب كيفيت لزومه دائر و يريلان قرار مستنطق طرفندن بدایت مدعى عموميلكه سوق ايدلمش و اولصورتله دائره استنطاقيه جه قيدي اجرا قلمش و حالا بوجهك شيميديك قونقورداتويه مانع بولمامش ايدوكى محتوى اولدقلى ۶ و ۷ و ۹ نيسان سنه ۳۲۷ تاريخى تحقيق هابون ضبطنامه سنده دخى معلوم الاسامى اصحاب مطلوبك قطعياً و احتياطاً قبول و قيد اولنان اله جقلىك جنس و نوع و مفرداتى محرر اولدينى و ۱۸ هزار سنه ۳۲۷ تاريخى ضبطنامه دخى وقوع بولان اعلانات و تبليغات اوزرينه اجتماع ايدن مفاس ايله آله جقلىك قطعياً قبول و قيد اولنان اكثريت شخصيه و مبلغيه حائز اصحاب مطلوب بيتنده جريان ايدن مذاكره ده مفلس يوزده اللى غرام وفقه قاضى زاده مصطفى افندى طرفندن تسويه اولمى اوزره قونقورداتو تكليف ايتش و اصحاب مطلوب دخى شرط و تكليف واقع تحقق ايتدكدن صكره منقوليه نهايت و يرلمك اوزره كيفيتى تعليق ايلدكدن صكره وقوع بولان اجتماعه مفلس يوزده قرق غرام ينه مومى اليه مصطفى افندى طرفندن توزيع و تسويه ايدلمك اوزره صالح تكليف ايتش و اشبو جلسه ده يالكرزا اكثريت شخصيه يي حائز اصحاب مطلوب قبول ايتكملة قانون تجارتك ايكى يوز اون آلتيجى ماده مى موجبجه تعليق كيفيت اولنش اولدينى حاله بتكرار وقوع بولان اعلانات و تبليغات اوزرينه مفلس ايله اصحاب مطلوب طوپلانارق سنديكار جانبدن اعطا اولنان راپور قرائت ايلدكدن صكره مفلس قونقورداتونك تدقيق تاريخندن اعتباراً بونجى

سنهك نهايتنده يوزده اوتوز يدى بچق و كذا ايكنجى سنه نهايتنده يوزده اوتوز يدى بچق كه ايكى سنه ده جمعا يوزده يتمش بش غروش غرام و يرلمك و متباق يوزده يكرمى بشنده اصحاب مطلوب طرفندن ابرا ايدلمك و ذمات ايله مغازله طرفنه تسليم اولمى شرطيله تكليف ايلديكى قونقورداتونك بر قسم اصحاب مطلوب و كيلارى طرفندن قبول و امضا ايدلمش اولديغنى و زور قومينس تقريرى دخى قونقورداتو مذاكره سنده بولنان اصحاب مطلوبدن آله جقلىك قطعياً قيد و قبول اولنان و مقدار مطلوبلى طقوز يوز يتمش اوچ ليرا آلمش سالتيه بالغ اولان اون آلتى ذاندن من حيث المجموع طقوز يوز يكرمى بش ليرا طقسان درت سالتيم آله جقلىك اون درت ذات قبول ايلش و لدى التدقيق اكثريت شخصيه و مبلغيه حاصل اولدينى امين ايلش ايدوكنه بناء تنظيم اولان قونقورداتونك مفلس و اصحاب مطلوب طرفندن قبول و امضا ايلديكى مبنى بولندينى كورلمش اولمقه ايجابى لدى الحواله مفلسك اصحاب مطلوبنه توزيعى تعهد ايتديكى يوزده يتمش بش غرام يي نأديه ايدى جكنى كفالت ايله تأمين ايلامسى و كفالتنامه ايله تأمين ايلديان بر بورجك بر موجب تعهد ادا ايديله جكى امكانى حقتده محكمه جه قناعت حصوله كافى آثار كوريله مامسى و دفتر طومدينى آ كلاشيلان مفلسك ديونى و اموال موجودى حقتده كوسترديكى حساباتك صحتنه اعتماد غير جائز بولمى و مفلسك برادري محمد على افندى طرفندن اقامه اولنان استحقاق دعواسك محكمه استينافده اليوم دردست رؤيت بولمى و مفلس حال عجزده بولنديغنى حس ايلديكى بر زمانده اون بش نومرولى مغازده كي شمسپاره اسماعيل حقى لوحه سنى اينديره رك دروننده كي اموالك برادرينه دورى حقتده محكمه شرعيه ده اقرارى مسبوق اولمى و مفلس حقتده هيئت اتماميه قرارى وجهله جنجه محكمه سنك تقصيرات وجودينه قائل اوله رق جنجه قبيلدن كورمش اولسه بيله اشبو قونقورداتونك تصديقى مملكستك محتاج اولديغى تقيات تجاريه نقطه نظرندن پياسه جه مطلوب اولان امنيت خلل ايراث ايدى جكى و بناء عليه منفعت عاميه مغاير بولمى قونقورداتونك تصديقه مانع اولمى حسبيله قانون تجارتك ايكى يوز يكرمى ايكنجى ماده مى موجبجه مذكور قونقورداتونك عدم تصديقه بالاتفاق قرار و يرلديكى ميندر .

لايحه استينافيهك فذلكه مفادى اصحاب مطلوب ايله مفلس بيتنده منعقد صلحدن عبارت اولان قونقورداتوده اصحاب مطلوبك حقوقه منافى بر حال حس ايدلمكه و مادى و قانونى بر مانع بولنديجه تصديقى مجبورى ايكى و قونقورداتويه كفيل ارائه سنه دائر صراحت قانونيه غير موجود ايكى درجه اولى محكمه منجه كفيل ارائه اولنه مديغندن بحثله صالح مذكورك عدم تصديقه قرار و يرلمى و حيات تجاريه يه ابتدا ايلديكى تاريخندن حين افلاسنه قدر تعهداتى صورت منتظمه ده ايفا ايتك صورتيله اصرار و ادا ايتكمده ايكى اغفلاً آلدني فضله مالى صاناميه رق تأييده عاجز قالمش اولديغندن ناشى افلاسى جهته كيدلمش ايسه ده اموال موجوده ديون مثبت و مقيده ايله بالمقايسه مصارف محاكمه و ديون ممتازمك اخراجندن صكره اصحاب مطلوبك موافقتيله يوزده يتمش



بش اوزرينه قونقورداتو عقدينه موفق اولمش ايكن آك عدم تصديقه حكم اولمسي ودفتر ديونده مقيد اصحاب مطلوب موضوع بحث اوله بيلوب بعده ظهور ايدمك كسهنك بالحاكمه اول نسبتده غرامه اخدينه استحقاق اوله جنی واول زمانه قدر ديوني تسويه كافي موجوديني محافظه ايدم بيله چكي بدیهی ايكن دفترلك عدم وجودينه مبنی ايلورده ديكر اصحاب مطلوب ظهوری احتمالدن بخله يوزده یتش بش غرامه نك عدم كفایه سی تأمل ایدلسی باغچه قپوسنده واقع دكان مسئله سی حقه نكی استحقاق دعواسنك عدم فصلی سبب كوسترليكنده ايسده دعواي حاضر نك نتیجه قطعيه سنه انتظاره اصحاب مطلوبك مجبوريه قانونيه سی اولمديغك وقونقورداتونك تصديقدن صكره دخی بالذات تعقيب دعوی ايله صورت قطعيه ده فصل وحسبی قابل بولنديغك دركار اولمسی حسیله مخالف قانون بولان قرار ابتدائينك فسخيله قونقورداتونك مع اجرای موقت تصديقه قرار ویرلسی طلبی شاملدر .

لايحه جوابيه نك زبده مدلولی دخی امور تقدير يه دن بولسان اعتراضات استينافيه دن طولاني اعلام مستأنف بهك فسخ ويا تصديقك رأيه محول بولندينی افاداتی محتویدر .

لدی الاستجواب مستأنف اسماعیل حق افنديك لايحه استينافيه محتوياتی تکرار ایتمی اوزرينه مستأنف عليهم سنيكردن نشأت بك درجه اولی محكمه سنجه قونقورداتونك عدم تصديقه سبب كوستريلان كفالت مسئله سی داینلره عائد حقوق اساسيه دن اولوب مفلس طرفندن داینلر اقاع اولندينی تقديرده قونقورداتونك تصديقه ا كتفا لوازم قانونيه دن اولدينی ومفلس اسماعیل حق افنديك مغازه لرنده موجود ومدخر اموال تجاریه ماسه معرفيله ثبت دفتر ايديله رك اموال مذ كوره نمنك مصارفك تنزیلندن صكره يوزده سكسان مقداری تأدییه دینه كفایتي تین ایتكله بوحال قونقورداتو عقدينه صالح كوردلیکی وهيئت اتهاميه جه جنجه ايله تعقيب كیفیته دائر ویریلان قرارك قونقورداتويه مانع اولمدينی بدیهی بولندينی جهته قرار مستأنف بهك فسخيله مذ كور قونقور - داتونك تصديقتی طاب ایتش واورام نعم افندي دخی مفلس اسماعیل حق افنديك بدل ایجار وسارده دن اولان ديونی بيله ثبت دفتر ایدلمش و معاملات افلاسيه ده احوال جنائيه دن ماعدأ خصوصاتك قونقورداتويه مانع اولمدينی بدیهی بولنش ایدوكنی سويلش و طلعت افندي درجه اولی محكمه سنجه مفلس اسماعیل حق افنديك ديونك يوزده یتش بش مقدارينه تقابل ایتكده اولان اموال مدخره دن بشقه تأمینات طلب اولمسی لزومسز اولديغی درمیان ایتش و عندالسؤال بوبابده بشقه ديه جككری اولمدينی اكلاشلمش اولبابده کی مطالعه سی معاون مومی اليه طلعت بكدن استفسار اولندقدده اكثریت شخصيه و مبلغيه حاصل اولمش اولدينی اكلاشلمقدده اولان مبحوث عنه قونقورداتونك عقدينه هیئت اتهاميه جه وجودينه قرار ویرلمش اولان جنجه فعلك مانع اولمدينی بدیهی بولنسندن كفالت مسئله سنه كنجه اجتهاد ايله تصديقدن امتناع مغایر قانون اولمغه برابر دفتر موجود اولمامسیده قونقورداتويه مانع بولنمامسندن ناشی اعلام مستأنف بهك فسخی اقتضا ایدم چكي زمينده بیان مطالعه

ايدليكندن بو جهت حقه نكی محاكمه نك ختام بولدينی و وقتك عدم مساعدنه مبنی مذا كره نك يوم آخره تعلیق قلندينی افهام اولندی .

کیفیتك مذا كره سنه ابتدار اولندينی صرمده مفلس اسماعیل حق افنديك برادری طرفندن اقامه اولنوب استينافاً در دست رؤیت اولدينی اكلاشلمش اولان استحقاق دعواسنك نه نتیجه كسب ایتش اولديغك طرفندن استيضاحنه بالاتفاق قرار ویرلدی .

بو كون مستأنف اسماعیل حق افندي ايله مستأنف عليهم سنيككر بالورود قرار لاحق كندولرينه تفهیم ايله واقع اولان استفسار اوزرينه مستأنف عليهم سنيككردن طلعت بك برادری محمد علی افندي طرفندن مستأنف اسماعیل حق افندي عاينه درجه اولی محكمه سنده اقامه ایدلمش اولان استحقاق دعواسنك ردينه دائر محكمه مذ كوره دن ویرلمش اولان اعلام ابتدائی مومی اليه محمد علی افندي جانبندن استيناف اولنهرق محكمه جه در دست رؤیت ایدوكنی و نشأت بك دخی دعواي مذ كوره نك دعواي حاضره افلاسيه يه تعلیق بولنديغی و اورام نعم افندي دخی دعواي مذ كوره نك قونقورداتونك تصديقدن صكره بر دوام قالمسی جائز اولديغی بسط وبيان ایتش و عندالسؤال بوبابده بشقه ديه جككری اولمدينی اكلاشلمش اولمغه بو جهت حقه نكی محاكمه نك ختام بولدينی و وقتك عدم مساعدنه مبنی مذا كره نك يوم آخره تعلیق قلندينی افهام اولندی .

بعده مستأنف اسماعیل حق افندي ايله مستأنف عليهم سنيككر بالورود مدعی عمومی معاونلرندن ديمترا کی افندي حاضر اولدينی حالده مستأنف اسماعیل حق افندي محكمه يه كتورمش اولدينی برادری محمد علی افنديك كندوسی عليهنده کی استحقاق دعواسندن طولاني ابرا ايدم چكنی بالبيان استماعی طلب ایتش اولمغه حاضر بولنان مومی اليه محمد علی افندي استجواب اولندقدده باغچه قپوسنده واقع اون نومرولو شمسپاره مغازه سنده موجود اموال تجاریه دن طولاني برادری مستأنف اسماعیل حق افندي ايله ماسه سی ذمتلرخی ابرا ایتش اولديغی و بعدما اقامه و تعقيب دعوی ایتيه چكنی تقريره بيان ایتش و عندالسؤال طرفينك بشقه ديه جككری اولمدينی اكلاشلمش اولمغه اولبابده کی مطالعه سی معاون مومی اليه ديمترا کی افنديك استفسار اولندقدده اعلام مستأنف بهك فسخيله قونقورداتونك تصديقه قرار اعطاسی لازم كله چكي زمينده بيان مطالعه ايدليكنندن امر محاكمه نك ختام بولدينی افهام اولندی .

ایجابی لدی المذا كره درجه اولی محكمه سنجه مفلس اسماعیل حق افنديك اصحاب مطلوبه توديعنی تعهد ایتديکی يوزده یتش بش غرامه يی تأدییه ایدم چكنی كفالت ايله تأمین ایلمامسی و دفتر طوتمدينی اكلاشیلان مومی اليه اسماعیل حق افنديك ديون اموال موجوده حقه نك كوستردیکی حسابانك صخته اعتماد غير جائز بولمسی و برادری محمد علی افنديك استحقاق دعواسنك استينافاً در دست رؤیت اولمسی ومومی اليه اسماعیل



حق افنديك حال عجزده بولنديغي حس ايلديكي برزمانده اون بش نومرولى مغازهده كي اموالى برادري مومى اليه محمد على به دور ايلديكنه دائر اقرارى مسبوق بولمى ومومى اليه اسماعيل حق افنديك معاملات واقعسنة هيئت اتهاميه جه جنجه نظريه باقلمش اولسبيله موضوع موقع بحث وتدقيق اولان قونقورداتونك تصديقتك ترقيات تجاريه نقطه نظرندن پياسه جه مطلوب اولان امنيت خلل كتورمى اسبابنه مبنى مذكور قونقورداتونك عدم تصديقه قرار و برلمش ايسهده مفلس ايله اصحاب مطلوب بيننده منعقد قونقورداتوده اصحاب مطلوبك حقوقه منافي بر حال كورلمديكي حالده محكمه جه مذكور قونقورداتونك تصديقه قرار اعطاسى قانوناً لازمه دن اولوب مومى اليه اسماعيل حق افندي ايله اصحاب مطلوبى بيننده انعقاد ايتش اولان مذكور قونقورداتوده مومى اليهم اصحاب مطلوبك حقوقه منافي بر حال كورلميه رك بالعكس سنديكلر معرفتيله تحرير ايدلمش اولان موجود اموال تجاريه اتمانندن مصارف رسميه مقبوله بالتزويل اوست طرفى ايله ديون مثبتهك يوزده ايتش بشنك تسويه سى قابل ايدوكى تبين ايتش اولسنة نظراً مومى اليه اسماعيل حق افنديك دفاتر تجاريه سى موجود اولماسنك و تعهد مذكور كنفالت ايله تأمين اولنماسنك مذكور قونقورداتونك عدم تصديقي استلزام ايتيه چكى دركار ومومى اليه اسماعيل حق افنديك برادري محمد على افندي اون بش نومرولى شمسپاره مغازه سنده موجود اموال تجاريه دن طولاني مفلس مرقوم اسماعيل حق افندي ايله مامه سى ذلتريخ ابرا ايتش اولدينى حضور محكمه ده تقرير ايتش اولديندن اولبايده كي استحقاق دعواسنك حكيمى قالمدينى بديهى و آشكار اولديغه مبنى اصول محاكمه قانونك يوز طقسان آلتيجى ماده سنك فقره اخيره سى موجبنجه قرار مستأنف بهك فسخيله مذكور قونقورداتونك تصديقه وزيرده مفرداتى مرقم اوچيوز قرق اوچ غموش مصارف نمائنهك ماسه عائدتيه ۴ تشرين اول سنه ۳۲۷ تاريخنده وجاهاً و اكثر بته قرار و بريله رك تفهيم قاندى .



## قانون مجازات

### تكرار جرمه دائر

تكرار جرم بر كسنةك بر جرم ارتكاب و آندن طولاني صورت قطعيه ده محكوم اولدقدن صوكره شرائطى دائره سنده ديكر بر جرم ايقاع ايتميدركه او كسنة مكرر اطلاق اولنور . مكرر لك ايكنجى جرم دن طولاني كوره چكلى جزانك تشديدى لازم كلوب كليچكى خصوصى حقوق جزائيه علماسى بيننده موجب اختلاف اولمش مسائلدن اولوب بعض علما مكرر اولان شخص اولجه ارتكاب ايتديكي جرمك جزاسنى چكمش اولديغندن او جرم دن ناشى حقنده يكي بر جزا ترتيبى بر فعلدن طولاني شخص واحدك ايكي دفعه جزا كورمى جائز اولميه جفته دائر اولوب بالمله قوانينك اساسى اولان قاعديه مخالف اوله جفتى و ديكر طرفدن بر جرمك جزاسى آنجق آكا مرتبط و آنكله مترافق و آندن غير منفك بولمان احوال طولاييسيله تشديد اولنه بيلوب بشقه صورتله تشديد اولنه ميه جفتى و آنلردن بعضيلرى دخى فى الواقع بر مجرم برنجى جرمك جزاسنى چكرك جمعيت قارشى التزام ايتديكى دينى ايضا ايتش اولمغه آرتق بوندن طولاني تكراراً مسئول طوتلمسى لازم كلز ايسهده ايكنجى جرمى ايشلمه سيله كنديسنه اولكي جرم دن طولاني سؤال توجه ايتيوب آنجق ايكنجى جرم دن ناشى مسئول طوتلديغى و بويكى فعل متهمك مجرميتنى تشديد ايده چك بر حال ايله برابر حصول بولمقده اولسنة بناء جزانك تعين درجاتى خصوصنده واضع قانونك بو حالى نظر دفته آلمغه حق اولديغى و بو حال نه جرم اوله ونه ده جرم نانيه تعالى ايتيوب آنجق مجرمه راجع و بر مجرمك درجه اخلاقي تعين ايتك اكثر يا جزا قانونك دائره تقديرينه داخل اولمز ايسهده آنى ارائه و اثبات ايدن بر حال موجود اولدينى صورتده اشبو درجه اخلاق اتمالك لازم اولديغى ادعا ايديبورلر . بونلره جواباً اوليكيلر رابلرنده اصرار ايدرك بو حال مظنون عليهك ارتكاب ايتديكي جرم ناني خارچنده قالمش اولديغندن ترتيب جزا خصوصنده داخل حساب اوله ماز ديورلر لكن شوراسنى نظر دفته آلمورلر كه حقيقت حالده سرقت و قتل جرملى مكرر اوله رق ايقاع ايدللكلى تقديرده بونلرك ماهيتلى تغير ايتمز ايسهده هر بر جرم ايكي عنصر دن تركيب ايتمكه اولوب بونلرك برى فعلك ماديتى ديكرى فاعلك مجرميتى در و بو مجرميتك درجات مختلفه سى واردر واضع قانون اشبو نامتناهى اولان درجات ايله جزا بيننده نسبت عادلانه بولمق مقصديله مختلف جزا



وضع ایش و اسباب مخففہ فی فعل ایلہ جزا بینندہ توازن حصول چون اساس اتخاذ ایشدر . ایمی اسباب مذکورہ اکثر یا مظنون علیہک احوال سابقہ و حسن حرکات ماضیہ سیلہ اوصاف برکزیده سندن و حائز اولدینی موقع اجتماع سندن عبارت اولوب بونلرک جملہ سیدہ ایشلدیکی جرمک خارجند . بولان برطاقم احوالدر بوتقدیر جہ آنک قانوناً مثبت اولان فساد اخلاقی و اعتیادات مجرمانہ سی نہ ایچون عین میزان ایلہ سنجیدہ قلمش اولماسین ؟ نتہ کم سرسربلک خصوصی برسرری طرفندن ایقاع ایدلمش اولان جرمک خارجندہ ایسده بعض احوالده بو کیفیتک موجب تشدید جزا اولدینی قوانین جزائیہ نک تطبیقاتیلہ مشغول اولانلر جہ معلومدر . بناء علیہ ہیئت اجتماعیہ نک برمظنون عایہ و یا مہمک مجرمیتی تشدید ایدن بالجلہ اسبابدن طولانی کندیسنی مسئول طومتغہ حق و اردر تکرر جرم ایسہ مکررک غایت تہلکہ کی برکسنہ اولدینی ارانہ و برنجی دفعہ کوردیکی جزانک کندیسنی اصلاحہ کفایت ایتدیکنی و اعتیادات مجرمانہ یہ مبتلا اولدینی و ایکنجی دفعہ ترتیب اولنہ حق جزانک تشدید مقارن حقانیت اولہ جغنی ابات ایدر بو خصوصہ واضع قانون یالکز سوء مقصدہ جزا ترتیب ایتور بلکہ آسایش عمومی یی صوک درجہ دہ اخلاص ایتدکدہ اولان براختیار مجرمانہ یہ قارشو تشدید جزا ایدیور شو قدرک تکرردن طولانی تشدید جزا خصوصی عدالت دائرہ سندن ایفا ایدلمز ایسہ موافق حقانیت اولماز بناء علیہ بتون تکرر نظریہ سی اشو دائرہ عدالتی تعیین اساسنہ مبتیدر .

تکرر جرم اولنکی خطانک استلزام ایتدیکی جزادن دہا شدید بر جزا ترتیبی اقتضا ایدیور ایسہ بونک سببی جرم مکررک فاعلدہ ایقاع جرم اعتیادینک وجودینہ قرینہ قاطعہ تشکیل ایتدکدہ اولدینہ قناعت حاصل اولسیدر مثلاً سرقت جزاسیلہ محکوم اولان بر مجرم ایکنجی دفعہ اولہرق برسرقت ایقاع ایتدیکی تقدیردہ ایکنجی جرمی اولکندن دہا شذیع عد اولنور . ایقاع جرم اعتیادی آنحق ایکی فعل بینندہ مماثلت بولنسیلہ ظاہر اولور شو حالده برکسنہ بردفعہ مأمورین ضابطہ یہ قارشو عدم اطاعت و حقارت جرمندن طولانی محکوم اولدقندن صوکرہ سرقتدن طولانی در دست ایدلیدی و یاخود برنجی دفعہ اولہرق ساخته کارلقدن طولانی محکوم ایدلکدن صوکرہ عفتہ تعرض جرمی ارتکاب ایتدیکی و یاخود حیلہ لی افلاس و یا طولاندر یجیلقدن طولانی محکوم اولدقندن صوکرہ استراحت خلقی سلب ایدہ جک صورتنہ بلا موجب کورلتی و شہامتہ جرأت ایتدیکی تقدیردہ بو اعتیاد کیفیتنی موجود فرض ایتک محالدر . چونکہ بر سارقک مأمورین ضابطہ یہ عدم اطاعت و حقارتہ جرأت ایش و بر جرم سیاسییدن طولانی محکوم اولان کسنہ نک ساخته کارلق و یاخود سرقت ایقاع ایش اولملریلہ قابل اصلاح اولماق قرینہ قائل اولق و ماہیتلری یکدیگردن مفارق اولان ایکی جرمی اعتیاد مجرمانہ یہ اساس اولق اوزرہ درجہ متساویہ دہ طومتق جائز اولماز . بز تکرر جرم وجود بولق ایچون ہر ایکی فعلک مماثلت تامہ یی حائز اولنسی لزومی ادعا ایتیورز فی الحقیقہ بر ساخته کارک ایقاع ایتدیکی سرقت و بر قاتلک ارتکاب ایتدیکی عفتہ تعرض جرملرینک تکرر جرم تشکیل ایتہ جکنی ظن

ایتمک توہم قیلندندر . زیرا سارق ایلہ ساخته کاری عین درجہ دہ کی اخلاقسزلق بو فعللری ارتکابہ وعین درجہ دہ بولنان هوای نفسانی فاعلی قتل و عفتہ تعرض جرملری ایقاعہ سوق ایشدر . جرملر بر اصلدن شعب و بر نوع منبع فساددن جریان ایتدکجہ ماہیتلری مساوی عد اولنور نتہ کم طبیعت مصلحت جرایمی اشخاص و یاخود اموالہ قارشو ارتکاب اولملری و سیاستہ و عسکرانہ بعض احوال مخصوصہ یہ متعلق بولملری اعتباریلہ بر طاقم انواعہ تقسیم ایشدر انواع مذکورہ دن برینہ داخل بولنان بر جرمندن طولانی محکوم اولان بر کسنہ ینہ او نوع داخلندہ بولنان دیگر بر جرمی ارتکاب ایتدیکی حالده مکرر عد اولنق اقتضا ایدر لکن اگر ہر ایکی جرم برنوع داخلندہ دکل ایسہ آندہ مکررک یوقدر چونکہ بو تقدیردہ نوعاً متحد جرایم ایقاع ایدلمش اولدیندن اعتیاد موجود دکلدر . نظریات نقطہ سندن غایت معقول کوریلان اشبو قاعدہ یہ اکثر قوانین موضوعہ دہ رعایت اولنوب ازجملہ بزم یکی جزا قانونک سکزنجی مادہ سندنہ برکسنہ مجازات ترہیبہ دن بریلہ صورت قطعیدہ محکوم اولدقندن صوکرہ شرائط معینہ دائرہ سندنہ مؤید کورک و یاخود مجازات سائرہ ترہیبہ یی مستلزم بر جرم ایقاع ایدر ایسہ مادہ مذکورہ دہ کوستریلان درجات اوزرہ مجازات اولنہ جنی صورت مطلقہ دہ بیان اولنہرق ایکنجی جرم ایلہ برنجی جرم بینندہ مماثلت آرائلق لازمکلیہ جکی کوستریلیور . فقط جنحہ افعالی بویلدکلدر . زیرا مادہ مذکورہ نک ایکنجی فقرہ سندنہ برسنہ دن زیادہ و یاخود دہا آشاغی حبس جزاسیلہ صورت قطعیدہ محکوم اولان کسنہ شرائط معینہ دائرہ سندنہ عین جنحہ یی ایقاع ایدر ایسہ فقرہ مذکورہ دہ مین اولان صورتلر ایلہ دوچار مجازات ایدیلہ جکی کوستریلیور یعنی ایکنجی جرم اولکدن عینی اولسی لازمکلیہ جکی صراحتہ بیان اولنور فقط آنفاً بیان ایتدیکمز قاعدہ یہ توفیقاً واضع قانونک جنحہ افعالندہ تکرر واقع اولق ایچون برنجی جرم ایلہ ایکنجی جرم بینندہ مماثلت تامہ موجود اولسنی شرط قوشمیدنی مادہ مذکورہ نک صوک فقرہ سندنہ جنحہ لر دہ ساخته کارلق سرقت طولاندر یجیلق امنیتی سوء-تعمال فعللری تکرردہ عین جرم اعتبار اولنور دیمندن استدلال اولنور . تفصیلات سابقہ دن آکلاشلدینی اوزرہ نظریات نقطہ سندن تکرر ایکی نوع اولوب برنجی نوعی تکرر مطلقدرکہ آندہ جرم اول ایلہ جرم ثانی بینندہ مماثلت آرائللق اقتضا ایتز بزم جزا قانون جدیدینک سکزنجی مادہ سندنہ افعال جنائیہ نک تکرری حقندہ وضع اولنان اصول بوقیلندندر ایکنجی نوع تکرر مقیددرکہ بوندہ جرم اول ایلہ جرم ثانی بینندہ من وجہ مماثلت بولنق شرطدر . مادہ مذکورہ دہ جنحہ افعالک تکرری حقندہ موضوع اولان قاعدہ اشبو ایکنجی نوعہ راجعدر .

جرم اول ایلہ جرم ثانی بینندہ کی فاصلہ تکرر جرم نظریہ سنک تطبیقاتی تحدید ایدہ ییلور . قانون اشبو فاصلہ دن قطع نظر ایتلی میدر ایتہ ملی میدر ؟ ایکنجی جرم برنجی جرمندن تقدیرمدت صکرہ ایقاع اولنور ایسہ اولنسون تشدید جزائی موجب اولمالی میدر اولمالی میدر ؟ مثلاً برکسنہ ارتکاب ایتدیکی بر جنایتدن طولانی قطعاً محکوم اولہرق ابتدای مدت جزائیہ سندن و یاخود مدت جزائیہ یی اکمال ایتدکدن و یا جزا اسباب قانونیہ دن



برایله ساقط اولدوقدن قرق سنه صکره ایکنجی دفعه اولهرق بر جنایت دها ایقاع ایتدیکی تقدیرده حقهده تکرر قاعده سنه توفیقاً معامله اولمق جائز اوله بیلیرمی ؟ هرایکی جرم بر برندن زیادهجه اوزاق زمانلرده ایقاع اولمش اولدوقلری تقدیرده قانونک ایکنجی جرمک ارتکابسنده موجود فرض ایتدیکی سوء اخلاقه دلالت ایدن قریبه زائل اولمش اوله جنی شبهه سزدر چونکه متهمک اوزون بر مدت ظرفنده امرار ایتمش اولدینی حیات معصومانه کنديسنک اعتیاد مجرمانه دن مبری اولدیغه شهادت ایتکده اولسنه نظراً ایکنجی خطایی بواعتیاده تبعاً ارتکاب ایتمش اولدیغه قائل اولمق ممکن اولماز . ایشته بو اساسه بناءً ماده مذکورده برکسنه مجازات ترهیدیه دن برایله محکوم اولوبده مدت جزائییه سی اکیل ایتدکدن و یاخود جزا اسباب قانونیه دن برایله ساقط اولدوقدن صوکره اون سنه ظرفنده دیگر بر جنایت ارتکاب ایدمک اولور ایسه درجات معینه توفیقاً جزائی تشدید قلمه جنی واکر احوال مذکورده دن اعتباراً اون سنه دن زیاده مدت مرور ایدرایسه اوکسنه نک مکرر صفتیه جزائی تشدید اوله میهنه جنی وینه ماده مذکورده نک جنیهیه دائر اولان برنجی و ایکنجی فقره لرنده بر سنه دن زیاده و یاخود دها آشانغی حبسه محکوم اولان کسنه کرک جزانک انفاذندن اول و کرک انشای مدت جزائییه ده و یاخود مدت جزائییه سی اکیل ایتدکدن و یا اسباب قانونیه دن برایله جزا ساقط اولدوقدن صکره ایشلدیکی جنجه دن طولانی مکرر عد اولمق ایچون مذکور فاصله نک بش سنه نی تجاوز ایتماسی لازم کله چکی ارانه اولیور . شو قدرکه بر جرم دن طولانی محکوم اولان کسنه انشای مدت جزائییه سنه دیگر بر جرم ارتکاب ایدر ایسه اولکی جرم دن طولانی محکومیتی ایله ایکنجی جرمی ایقاع ایتدیکی زمانلر آره سنه نه قدر مدت کچرایسه کچسون اوکسنه حقنده مکررلک جزائی تطبیق اولور .

برکسنه مکرر عد اولمق ایچون اولکی جرم دن طولانی قطعاً محکوم بولنسی و مواد جنائییه ده ایکنجی جرمک انشای مدت جزائییه ده و یاخود مدت جزانک اکیلندن صکره ارتکاب ایدلمش اولسی شرط اولدینی سکزنجی ماده مندرجاتندن منفهم اولیور . بونک سببی شودرکه برکسنه برنجی دفعه اولهرق ایشلدیکی جرم دن طولانی محکوم اولمق سزین ایکنجی بر جرم ایقاع ایدمکی صورتده مادام که اولجه بر حکم صادر اولماش وشو صورتله اوکسنه حکماً وفعلاً جزائی چکمهک باشلاما مشدر کنديسنی اصلاح ایچوک جزای عادی نک کفایت سز لکسنه بناءً حقنده ترتیب اولنه جق جزانک تشدید اقتضا ایتز شو حالده برنجی جرم دن طولانی محکومیتک وجودی و جرم مذکور افعال جنائییه دن اولدینی حالده هیچ اولماز ایسه حکمک اجرانسه باشلامش بولنسی تکرر قانونیک اجزای اصلیه سندن اولدینی و بر چوق جنایت و جنجه لرک یکدیگری نی ولی ایدمک ارتکاب ایدلمش اولماری تکرری تأسیسه کفایت ایدمیه چکی آکلاشیلیور چونکه بر شخص ایشله مش اولدینی جرمک جزانسه در حال گرفتار اولدینی تقدیرده احتمالکه بوندن طولانی متنبه اولهرق مؤخرأ اوله بر جرم ارتکابندن ترحاشی ایدر بناءً عایه ترتیب مجازاتده کی تأخراندن طولانی کنديسنک مسئول عد اولنسی موافق حقانیت دکادر .

بو بابده کی حکمدن مقصد امر مقتضای حائی کسب ایتمش اولان بدایت و یا استیناف حکمیدر . زیرا بر حکم علمینده استیناف و یا تمیز طریقاری آجیق بولندجه تکرر ایچون اساس اتخاذ و حکم مذکورک تنفیذیه ابتدار اولنه ماز .

سکزنجی ماده قانونیه برنجی فقره سنه تکرر اساس اولمق ایچون ایکنجی جرمک انشای مدت جزائییه ده و یا مدت جزائییه نک اکیلندن و یاخود جزا اسباب قانونیه دن برایله ساقط اولدوقدن صکره ایقاع ایدلمش اولسی لازم کله چکی بیان اولنسنه باقیانجه برکسنه بر جنایت دن طولانی قطعاً محکوم اولهرق مجازات محکومیه سی اکیل ایچون کورک و یا قلمه بندک جزا لرینک اجرانسنه مخصوص محلدردن برینه اعزام و یاخود حبس خانه یه القا اولدوقدن صکره مذکور محلدردن فرار ایدرک خارجه بر جرم نانی ارتکاب ایدمک اولسه بوندن طولانی مکرر عد اولنسی اقتضا ایتیور بو خصوص تأویلی قابل اوله میان بر نقصاندر برنجی جرم دن طولانی جرمک محکوم اولدینی مجازاتک مرور زمان ایله سقوطی مکررلکه مانع اولدینی ماده مذکورده متذندن آکلاشلمقه ایسه ده بو قاعده نک احکام غایبیه تطبیق حقانیه موافق اولدینی تسلیم ایتمک مشکدر چونکه جنجه حکمی حاوی حکم غایبی محکوم علیه تبلیغ و کسب قطعیت ایتدکدن و حکم جنائی غایبی دخی اصولی دائره سنه اعلان ایدلکدن صوکره آره دن بش و یاخود یکرمی سنه مروریه جزا ساقط اولور ایسه ده محکومیت کماکان باقیدر شو صورتده برنجی جرم دن طولانی مجازات ترهیدیه دن برایله غایباً محکوم اولان کسنه تاریخ محکومیتندن اعتباراً یکرمی طقوز سنه اون بر آی یکرمی طقوز کون صکره یعنی اون ایکنجی آیک اوتوزنجی کونی ایکنجی دفعه اولهرق بر جرم جنائی ارتکاب ایتدیکی حالده مکرر عد اولنسی لازم کله چکی آکلاشیلیور حالبوکه غایباً محکوم اولان کسنه لر حقنده و جاهاً محکوم اولان اشخاص کی معامله اولنماق اقتضا ایدر چونکه مکررلر حقنده تشدید جزا اولنسنک علت غائییه سی تکررک متهمک اعتیاد مجرمانه سنه دلالت ایتسیدر غایباً صادر اولان حکم ایسه اعتیاد مذکورک وجودینه یقیناً دلالت ایتز علی الخصوص مجرمک محکوم اولدینی جزایی هنوز چکماش بولنسنه نظراً قابل اصلاح اولدیغه حکم ایدرک تشدید جزائی جهته کیدلنسی شایان قبول اولماق لازم کلیر اساساً حکم غایبیلر بر تهیددن عبارت اولوب آنجق معین مدتلرک مرورندن صکره بو تهید بر حکم قوتی حائز اولور

اعاده حقوق ممنوعیه قرار ویرلمش اولدینی تقدیرده محکومیت سابقه نک تکرر اساس اولوب اوله میهنه جنی خصوصنده ترده محل یوقدر زیرا حقوق مذکورده نک اعاده سنه دائر قرار صدوری جرمی ازاله ایتز آنک یگانه حکمی مجرمک حسن حرکتی نظر اعتباره آلهرق دوچار اولدینی عدم اهلیتدن کنديسنی مستقبلاً تلخیص ایتکدن عبارت اولمغه اعاده حقوق ممنوعه دن صکره یکی بر جرم ارتکاب ایتمش اولان متهمک مکرر عد اولنسی لازمکله چکی بدیهیدر کرچه اصول محاکمات جزائییه نک اعاده حقوق ممنوعه فصلی بو خصوصه نک صریح و واضح ایسه ده هر صورتله شایان تنقیددر . زیرا اعاده حقوق ممنوعه نک حکمی محکوم علیه



تصرفات قوليه و ولايت مدنيه - ني و شهرت و اعتباري اعاده ايتكدن عبارت اولسنه نظراً هيئت اجتماعيه  
ايچنده مقدما حائز اولديني موقعه عودت و ديكر همشهريلرينك بولندلري درجهيه ارتقا ايتش اولقله اكر  
يكيدن سقوط ايده جك اولور ايسه ينه عين نقطه دن سقوط ايده جكي دركاردن و مادام كه مجرم برنجي جرمك  
جزاسني چكمش و اعاده حقوق ممنوعيه قرار و يرلزدن اول حسن حركتي اثبات ايچون ايجاب ايدن  
تجربهلر ايفا اولنش و قانون آني سائر همشهريلرينك سويسنه وضع ايدرك جنايت سابقه سني ستر ايلش و بو  
صورته هيئت اجتماعيه يكي بر آدم دها التحاق ايتشدن بناء عليه بو جرمك مكررلكه اساس اتخاذاولنامسي  
اقتضا ايدر ايدى .

اعاده حقوق ممنوعه حقنده بيان ايتديكمز قاعده عفو خصوصى به نائل اولان مجرمين حقنده دخی قابل  
تطبيقدر عفو خصوصى جرمى احما و جرمك متهم اوزرنده حاصل ايتديكي لکيني ازاله ايتز و آندن طولاي  
محكوميت مرتفع اولمايوب يالکيز آتارى تغير ايدر. عفو عمومى به کانه : او عفو خصوصى کي دکلدر  
عفو عمومى بالجمله جرائمى و تعقيبى و حکملى احما ايتديكي جهته اشخاص نالتهك حقوق شخصيه سني  
خلل کلامك شرطيله جرائم مذکوره ستره قانون ايله مستور اوله رق نظر محاکمه اصلا وقوعبولامش کي  
اعتبار اولنور . بو اساس قبول اولنديني کي عفو عمومى موجبچه زائل اولش اولان بر محكوميتك تکرر  
ايچون اساس اتخاذاولنميه جنى در حال تسليم اولنور .

بر کسنهك بر جرمدين طولاي متهم اولديني تقديرده اولجه ديكر بر جرم ارتکاب ايدرك محكوم اولش و مدت  
محکومه سني اکال ايتش اولديني اولکي محکوميتي حقنده کي اعلام خلاصه سنيك و حقنده صادر اولان حکمك  
تماماً اجرا قلنديغه دائر حبسخانه قیدی صورت مصدقه سنيك ابرازيله اثبات اولنور . جنايت دعوالرنده  
تکرر جزاسنيك تعينى مجرميت قرارينك صدورندن صکره تحديد جزا محاکمه سنيك اجراسى صره سنده تدقيق  
اولنور . سکزننجي مادهك عبارتسى مطلق اولديني جهته تکرر حقنده بيان اولسان قواعد جزا قانوننده  
وياخود قوانين مخصوصه مندرج اليوم مرعى و ياخود مستقبلاً وضعي محتمل بولنان احکام جزاييه يي شامل  
اولور ماده مذکورهك تکرره متعلق احکامى قوانين جزاييهك اساسى تشکيل ايدن و يالکيز قوانين  
موجودهك دکل بلکه مستقبليه دخی وضع اولنه حق قوانينك تمهسى مقامنده بولنمسي ايجاب ايليان قواعد  
عموميه جمله سندنور . احکام مذکوره ترهيات قانونيه به اهميت و برميانلره قارشو هيئت اجتماعيهك انتظامى  
و آسایش عمومى يي محافظه مقصدينه مبنى وضع اولنش اولمغه عدم رعایتى امنيت عامه يي اخلاص ايدن قوانين  
هانکيلري اولديني تحري ايتك لازمکيلر شبهه يوق که هيئت اجتماعيهك محافظه ايتديكي بالجمله قوانين قديمه  
ايله مؤخرأ وضع و تأسيس اولنان قوانين جديده امنيت عامه يي کافل اولان قانونلردن و بولنلرک قوه تأييديه سى  
وياخود هيچ اولمازايسه قوه تأييديه سنيك تمهسى ده تکرر جزاسندن عبارتدر اكر معاملات جمعيت انسانيه  
بونك خلافته مقارن اولش اولسه مدت حياتنده اصلا خطا ايتشمش اولان کسنهك حقنده قوانين جديده

قوانين قديمه درجه سنده مستوجب خوف و خشيت اولديني حالده ذاتاً بر جرم ارتکاب ايتش بولنان کسان  
حقارنده پک زياده اوليم بولنش اولقى اقتضا ايدر ايدى بويله بر عدم مساوات ظهوره کله جکني بيان ايتك  
ايشك اهميتى تقدير ايچون کفايت ايدر ظن ايدر م هيئت اجتماعيه يکيدن بر طاقم قوانين تنظيمه لزوم  
کورديکي تقديرده وجودلري الك زياده موجب خوف و تلاش اولان اشخاصه قارشو اتخاذايتش اولديني  
تدابيري اجرادن و ازچکمک فکرنده بولنديني ظن ايتك ممکن اوله ماز اشبو مقصد قوانين جديده صراحة  
بيان اولنديقه اصول جزاييهك قواعد اصليه سندن بولنان مکررلر حقنده تشديد جزا خصوصنك تطبيقنده  
تردد اولنامليدر .

قانون عتيق موجبچه جنايت نوعندن بولنان بر فعلی ارتکاب ايتش اولسنندولايي بر کسنه مجازات  
ترهيه دن بريله محکوم اوله رق مدت جزاييه سني اکال ايتدکدن صکره قانون مذکور تعديل اولنوب فعل  
مذکور جنجه درجه سنيک تنزيل ايدلمش اولديني ائنده او کسنه جنايت نوعندن ايکنجى بر جرم ارتکاب  
ايتش اولسه سکزننجي ماده قانونيهك اطلاقه نظراً مکرر عد اوله رق اوصورتله جزا کورير فقط واضح  
قانون بو خصوصى قاعده عموميه دن استثا ايتش اولسه ايدى پک زياده اصابت ايتش اولور ايدى زيرا  
قانون اخيرک آز تهلكلى و ياخود بسبتون تهلكسز عد ايتديكي بر فعلك اولجه ايشلمش اولمسي ايکنجى بر  
جنايت ارتکابي وسيله سيله تشديد جزايه سبب اتخاذاولنامليدر بوکا اعتراض اوله رق دينيله بيلير که ماغا  
اولان قانونك جزاي شديدى حاوى اولسنه نظراً قانون مذکوره قارشو حرکت ايدن شخصك جسارتى ده  
او نسبتده بيوک اولقى لازم کليز بناء عليه بو قيبيلدن اولان مجرملرک مکرر عد اولنمسي عدالته منافی  
دکلدر حالبوکه بر شخصك درجه مجرميتي فعلك شاعت حقيقه سيله متناسب اولوب قانون انفعال  
بشريهك درجات معنويه سني تغيره قادر اوله ماز . مثلاً ضابطه صيديه نظامنامه سنيه مغاير حرکته بولنان  
بر کسنه کرک مجازات تأديبيه و کرک مجازات ترهيه يه دوچار ايدلسون درجه مجرميتي هيچ بر صورتله تغير ايتزه  
اكر برنجي جرم و قتيله بغير حق جنايت درجه سنده کورلمش ايسه واضع قانون آني يکي بر جزانك تشديدينه  
سبب اتخاذايدرك کنديك ده تحت تصديقده بولنان خطايي ادامه ايتملى ميدر ؟ تکررده اساس محکوميت  
سابقهك محاکم عدليه دن صدور ايتش اولمسي سکزننجي ماده ده تصريح اولنور بناء عليه کرک ديوان حر بلردن  
و کرک شوراي دولت و مجالس اداره ن صادر اولان حکملر تکرر ايچون اساس اتخاذاولنه ماز چونکه  
متهملرک محافظه حقوقه خادم اوله حق و آنلري کال تانى ايله اجرا اولنان تحقيقات و محاکمات مرانيدن محکوميت  
ويا برات درجه لرينه ايصال ايده جك اصول تأمينيه و حکام عدليه ده کي فکر استقلال کرک ديوان حر بلرده  
و کرک مجالس اداره ده موجود دکلدر . تکررک قاچ صورتى اولديني بيلمک مهم اولديغدن شيميدى بوني  
ايضاح ايدم : تکررک آنحق درت صورتى متحمل اولديني استقراء ايله معلوم اولور . شويله که اولاً برنجي



جرم جنسایت اولدینی کبی ایکنجی جرم دخی جنایت اولق نایاً برنجی جرم جنسایت ایکنجی جرم جنحه انواعدن بولنق نالماً برنجی جرم جنحه ایکنجی جرم جنایت درجه سنده اولق ورا بیا کرک برنجی وکرک ایکنجی جرم جنحه نوعدن بولنقدردر . اول امرده کرک برنجی وکرک ایکنجی جنایت مجازات ترهیدیهی مستلزم اولدقچ بولنرک تکرره اساس اتخا اولنه جقلری سکرنجی ماده نك برنجی فقره سنده مندرج صراحتہ نظراً آشکاردر . ایکنجی مرتبه ده کرک برنجی وکرک ایکنجی جرم لک جنحه درجه سنده بولنقدلری تقدیرده ایکنجی فعلدن طولانی تکرر جزاسنک تطبیقی اقتضا ایدہ جکی ماده مذکورہ نك ایکنجی واوچنجی فقره سندن آ کلا شلمقدردر . فقط برنجی جرم جنایت وایکنجی جرم جنحه درجه سنده بولنقدینی تقدیرده فاعل جرمک بالطریق الاولى تکرر جزاسنه مستحق اولسی لازم کلیر ایکن مذکور ایکنجی واوچنجی فقره لردہ فاعل جرم بش سنہ ظرفنده عین جنحه یی ایقاع ایدر ایسه حقندہ وجہ محرر اوزره معاملہ اولنه جقنک بیان اولنمی اشبو قانون جدید موجب جنایتدن جنحه یی تکرر اولمادیغنی کوستریور بوصورت پک منطقی دکل ایسه ده بزجہ واجب الاتباع اولان قانونک مفاد حقیقیسی بوندن عبارتدر برنجی جرم جنحه وایکنجی جرم جنایت درجه سنده بولنقدینی تقدیرده دخی تکرر جزاسنک تطبیقہ محل اولمادیغنی کذلک ماده مذکورہ نك فقرہ اولیسندن استدلال اولنقدہ وبو صورت پک معقول کورلمکده در . زیرا حقیقت حالده جرائم عظیمه دن معدود اولیان برجنحه فعلدن طولانی محکوم اولمش بولان برکسنہ برجنایت ایقاع ایتدیکی تقدیرده حرکت سابقہ سی اسباب مشددہ فعلیه دن عد اولنہرق جنایت جزاسنک حد اصغر ایله حد اعظم بیننده کائن بر درجہ متناسبہ چیقارلمسی آنک حقندہ جزای کافیدر شمدی شوراده خاطره تطبیقات نقطه سندن پک مهم بر مسئله وارد اولور : برکسنہ مجازات ترهیدیهی مستلزم برجرم ارتکاب ایشم وفقط سنی اونیشدن آشنایی بولنسنندن ویاخود فعلی اسباب معذرتہ اقتران ایشم اولسندن ناشی قانوناً مجازات تأدیبیه محکوم اولدقدن صوکره ایکنجی دفعہ جنایت ویاخود جنحه انواعدن برجرم ایقاع ایتدیکی صورتده شو جرم نایدن طولانی مکرر عد اولنه بیلمی ؟ سکرنجی ماده نك برنجی فقره سنده برکسنہ مجازات ترهیدیهی بریلہ صورت قطعیه محکوم اولدقدن صکره شرائط قانونیه نك وجودیلہ برابر مؤبد کورک ویا سائر جنایت جزالری مستلزم برجرم ایقاع ایتدیکی حالده اولنه جق معاملہ نك کوسترلمسنہ نظراً برکسنہ افعال جنایتیه دن بر فعلی ارتکاب ایتک تمهیلہ مهم اولوبده کنديسنک صغر سنی ویاخود اسباب معذرتدن بریلہ معذور اولدینی تبیین ایتدیکی تقدیرده کوره جکی جزا حبس عادی دن عبارت ایسه ده بوکی احوالده جرمک وصف قانونیسنی تغیر ایتیه جکندن او کسنہ بر جنایت ارتکاب ایشم اولدینی حالده کوره جکی جزا جنحه لره مخصوص مجازات تأدیبیه دن عبارت بولنسنندن ناشی ایکنجی دفعہ اولهرق ایشلمش اولدینی بر فعل جنایتدن طولانی مکرر عد اولنه ماز . ماده مذکورہ نك ایکنجی واوچنجی فقره لردہ دخی تکررک نوع رابی تحق ایتک ایچون فاعل جرمک ایکنجی دفعہ عین جنحه یی ارتکاب ایشم اولسی شرط اولدیغنه و صغرسن ویا معذرتدن طولانی جنایت واقعہ نك

وصفی تبدل ایتوب یالکیز فاعلک شخصنه متعلق احوال دن طولانی حقندہ ترتب ایدن جزانک نوعی تغیر ایتکده بولنسننه بناءً بو صورتله ایکنجی دفعہ ایقاع اولان جنحه لردن طولانی ده تکرر قانونی موجود اولمادیغنی ظاهر اولور . بومسئله نك عکسنی فرض ایلدیکمز یعنی برنجی جرم مجازات ترهیدیه تطبیقہ نتیجه نیش اولدینی حالده ایکنجی جرم وصف جنایتیسی محافظه ایله برابر مجازات تأدیبیهی مستلزم بولنقدینی ویاخود اولکی جرم عادی بر جنحه اولدینی حالده ایکنجی جرم وصف جنایتیسی غائب ایتامکله برابر فاعلی حقندہ بالکیز مجازات تأدیبیه تطبیقی استلزام ایتدیکی تقدیرده دخی حکم ینہ سابق کیدر . تکررک تعریفله شرائط و انواعی روجه بالاییان ایتک شمدی مکرر لر حقندہ ترتب اولنه جق مجازاتک درجاسنک قضیلنه کچم : برکسنہ مجازات ترهیدیهی دن بریلہ محکوم اولدقدن صکره ایکنجی دفعہ اولهرق برجرم ده ایقاع ایتدیکی و برنجی جرم ایله ایکنجی جرم هر ایکسیسه مؤبد کورک جزاسنی مستلزم اولدینی حالده فاعلک اعدام اولنه جنی سکرنجی ماده ده بیسان اولنور . تعمداً ویاخود دیگر برجنایت ویا جنحه یی اجرا ائناسنده ویاخود مذکور جنایت ویا جنحه نك اجرا نی ویاخود فاعل اصلی و فرعیلرینک فرارلری تسهیل ویاخود مذکور جرم لک میدانہ جیقمامسنی نامین ویاخود جرم مقصودک سبب ایقاعی ارلان احوال ویا اموالی اخفا ضمننده ایقاع اولنیمان فعل قتلدن ماعدا افعال جرمیه نك اعدام جزاسیلہ مجازات اولنمی نه قدر مغایر حقانیت اولدیغنی بیانه حاجت یوقدر . اگر عین حال ایله برابر ایکنجی جرم نفی اید جزاسنی مستلزم ایسه فاعلک مؤبد قلعہ بندلک جزاسیلہ مجازات اولنه جنی و اگر ایکنجی جرم مؤبد قلعہ بندلک جزاسنی مستلزم ایسه فاعلک مؤبد کورک قونیلہ جنی و اگر ایکنجی جرم موقت قلعہ بندلک ویا موقت کورک جزاسنی مستلزم ایسه مکرر اولان شخصک مستحق اولدینی جزا ایکی قات اولهرق حکم اولنه جنی ولدی الايجاب بوجز الرک حد اعظمی اولان اون بش سنہ نك ایکی مثله ابلاغ اولنه بیله جکی ماده مذکورہ نك جمله احکامنددر . حریت شخصیه نك تحدیدینی مستلزم اولان شو فقره لر میانده ایکنجی جرم مؤبد قلعہ بندلک جزاسنی مستلزم ایسه مکرر اولان شخصک مؤبد کورک محکوم ایدیلہ جکمنہ دائر اولان فقرہ قانونیه دن ماعداسنک محتوی اولدقلری جزالر بیننده بر درجه یی قدر مماثلت موجود اولدیغندن بولنر حقندہ جدی بر اعتراض درمیان اولنه ماز ایسه ده مؤبد قلعہ بندلک جزاسنی مستلزم برجرم ارتکاب ایشم اولان بر شخصک فعلی تکرر صورتیلہ ایقاع اولدینی حالده حقندہ مؤبد کورک جزاسنی ترتیب اولنسنده کی مناسبزلک پک زیاده کوزه چاریمقدردر . چونکه شو ایکی جزا بیننده اصلاً مشابہت اولمقدن ماعدا قلعہ بندلک نسبتله کورک جزاسنک نه درجه ده آخر اولدینی قابل انکار دکدر . اوللری تکرر دن ناشی موقت قلعہ بندلک ویاخود موقت کورک جزاسنی ایکی قات اولهرق حکم اولدینی تقدیرده مجازات مذکورہ بو جزالرک حد اعظمی اولان اون بش سنہ یی تجاوز ایدہ من ایدی شمدی واضع قانون بو جزالرک لدی الايجاب حد اعظمیلری بولان اون بش سنہ نك ایکی مثله دخی ابلاغ اولنه بیلمسنی تجویز ایلور . جنحه لردہ تکرر جزاسنی ایکی شقه آریلیر اولا بر سنهدن زیاده حبس جزاسیلہ صورت قطعیه محکوم اولان کسه ایکنجی دفعہ اولهرق عین جنحه یی ارتکاب ایدر ایسه اشبو جزانک حد



اعظميه محكوم ولدی الايجاب بو جزانك حد اعظمی ایکی مثلثه ابلاغ اولنور. ثانیاً بر سندن آشانی حبس جزاسیه صورت قطعیهده محكوم اولان کسه عین جنجهنی ایقاع ایدر ایسه مقدا محكوم اولدینی جزامدنك ایکی مثلثدن دون اولماق ومستحق اوله جنی جزانك ایکی مثانی تجاوز ایتماک شرطیهده محكوم ایدیلیر. یعنی جنجهلرده تکرر جزاسنك درجه شدت و خفای فاعلك برنجی جرمدن طولانی کوروش اولدینی حبس جزاسنك بر سندن زیاده و یا خود بر سندن آشانی بولنسیه تعیین ایدر و بوده غایت معقول بر قاعده در. احوال عادیهده مکررلر حقننده ترتیب اولنه حق مجازانك بالاده بیان اولنان صورتلره توفیق اولنقی اقتضا ایدر فقط بر جرمدن تخفیف جزائی مستلزم اسباب تقدیری موجود اولدینی حالده مجرمك جزائی درجات معینه کوره تعدیل اولنه جنی قانون جزانك قرق یدنجی ماده سندن بیان اولنور. ایمی بر جرمدن هم تکرری همده تخفیف جزائی مستلزم اسباب موجود اولدینی و بو جهته محکمه مجرمیت قرارنده متهم کندیسنه اسناد اولنان فعلك شرائط لازمه سندن موافق صورتده فاعل مکرری اولقی اوزره مجرمیتنه و تحقیقات و محاکمات استفاده اولنان احواله نظراً جرمدن اسباب مخففه موجود اولدینه قرار ویردیک حالده تحدید جزا خصوصنده نه طریق ایله معامله اولنقی لازم کله چکی یعنی اولای ایقاع اولنان فعل ایچون ترتیبی اقتضا ایدن جزائی اصلی به نظراً مکررلرک مخصوص جزا تعیین قلندقدن صکره اسباب مخففه نك استلزام ایتدیک مجازات تخفیفه نك آکا توفیق اولنسیمی و یا خود بونك عکسی اوله رق اول امرده جزای اصلی و آنك دلائله اسباب مخففه نك استلزام ایتدیک مجازات مخصوصه تعیین اولندقدن صکره تکررک استلزام ایتدیک مجازات تشدیدیه نك آکا کوره تحت حکمه آنسی می اقتضا ایدر؟ بونك جوابی ۷۷ نجی ماده متندن آکالا لمقددر. چونکه ماده مذکورده بر جرمدن تخفیف جزائی موجب اسباب تقدیری موجود اولدینی حالده اعدام جزائی مؤبد و یا خود اون بش سندن اقل اولماق اوزره موقت کورک و مجازات سائر نك دخی دیگر خفیف جزا الره تحویل قلنه جنی ارانه اولنور. بو وجهله تخفیفی اقتضا ایدن جزا قانونك اسباب مخففه نك قطع نظر اوله رق بر مجرم حقننده تعیین ایتدیک جزا درر. تکررک ایجاب ایتدیک مجازات تشدیدیه دخی اسباب مخففه نك قطع نظر فعلك استلزام ایتدیک جزائی اصلی ایله یكوجود اولمش بر جزای قانونیدر. بناء علیه ابتدا جزای اصلی به نظراً مکررلرک ایجاب ایتدیک مجازات قانونیه تعیین قلنه رق اسباب مخففه نك استلزام ایتدیک مجازات تخفیفه آنك اوزرینه تطبیق اولنور. رنقای مسلکمدن اوچ ذانك تکرر حقننده یازمش و جریده عدلیه ایله نشر ایتمش اولدقلمی مقالات نفیسنده ن صکره عاجزلرینك بو وادیده اجاله قام ایتماککم پک زائد برشی ایسه ده بو خصوصه متعلق مسائلک بعضیسنده کندیلرله هم افکار اوله مدیغ جهته بالاده سرد ایتدیکم مطالعات قاصرانه می دلائله تصحیحیه رغبت بیوردقلمی تقدیرده تنویر حقیقته خدمت اولنه جنی امیدله شو مختصر مقاله نك تحریرینه جرأت ایتدم.

محکمه تمیز جزا دائره سی رئیس

عقنامه

### قانون جزانك مواد قائمه ومعدله سی شرحی

(مابعد)

بو ایضا خاندن شو نتیجه چیقارک هر هانکی بر عضو اولورسه اولسون ولو بر پارمق بر دیش قطع کسر ربا تعطیل اولندیمی بو ماده نك تحت حکمنه دوشر. عضوک هر حالده تعطیل ایدلمسی شرط دکدر، زیرا ماده ده کسر دخی ذکر ایدلمشدر. شو حالده بعضیلرینك - تعطیل عضو بر عضوک منفعت مقصوده سنك بالکلیه زوالیه حاصل اولور بناء علیه سرچه پارمق کسپیلان ویا بر دیشی قیریلان کیمسه او ایله وسائر دیشلری ایله ایشلمکه و دیشلمکه مقتدر اولدینندن فاعله تعطیل عضو اسناد اولنه ماز و بناء علیه عادی ضارب و جرح اولسی و او صورتله جزا ندرلمسی لازمکلور - مطالعه واجتهاد لرینه محل قالمشدر. کسر «تعطیل دکل» عضو جرح و ضاربک وحشت طبعی میدانه قویدینی جهته واضع قانون آنی ده بوماده موجبنه شدیداً جزا ندریریور، ایستر تعطیل وقوعه کلسون ایستر کلون.

--- تنقید ---

شرحده دخی بیان اولندینی اوزره بو ماده ده تعیین ایدیلان جزا علی الاطلاق ضرب و جرح و سائر افعال مؤثره نی بالاخیار ایقاع ایدنلرک جمله سنه شاملدر، ایستر فاعل نتیجه حصوله کلان مضرتی مراد ایتمش اولسون ایسترسه اولسون. حالبوکه بویه بر نتیجه وخیمه نی حصوله کتورمک ایچون اوران ایله اویه بر نیتی اولیه رق اوران بیننده فرق کلی واردر. بناء علیه نتیجه نی قصد ایتمش اوللر ایچون بر درجه آغزجه جزا ترتیب اولنسنه دائر بر فتره علاوه سی لازمدر. بوندن ماعدا ضرب و جرح ایله حصوله کلان بر طاقم اویه احوال واردرکه نتیجه مضره سی بوماده ده مذکرر احوال دن نقصان دکدر. مثلاً چهره نك تغییر و یا شاشیلک کبی بونلری دخی بوراده ذکر ایتک لازم ایدی.

۱۷۸ نجی ماده قائمه: برکیمسه بر شخصی یکرری کوندن زیاده ایشندن قالمسی و یا خود خسته لمتنی موجب اوله حق صورتده جرح و یا ضرب ایدر ویا بر فعل مؤثر ایقاع ایلر ایسه اوچ آیدن ایکی سنه یه قدر حبس اولنور و مصارف جراحیه سیاه مجروح و مضروبک حال محبتده کسب ایده چکی تجارت و اجرتنک مثلی کندوسندن آذوب مجروح و مضروب ویریلور واکر بونی اولجه تصور و تصمیم ایدرک یا پیش اولدینی تبین ایدرسه حبس مدتی بر سندن اقل اوله ماز.

--- شرح ---

بوماده نی زیرده کی ۱۷۹ نجی ماده دن تفریق ایدن، مضروب و مجروحک یکرری کوندن زیاده ایشندن قالمسی یا خود خسته لمتنی خصوصی در. زیاده کله سنك دلائله کوره احوال مذکورده لا اقل یکرری برکون اولمیدرکه بوماده نك تحت حکمنه دوشسون، یکرری کون کافی دکدر. «ایشندن قالمسی» عبارده سندن



آ کلاشیلانده مغدورک مشغله مخصوصه و معتاده سنی یعنی صنعتی علی العاده اجراییه مقتدر اوله مامسی در ، جلفه نك علی العاده قاش طوقویه مامسی چفتچینك چفت سوره مامسی کاتبك یازی یازده مامسی کبی ، بو ماده ده ضرب و جرحك یانسه - اسکی ماده ده اولمیان - برده « فعل مؤثر » ضم و علاوه اولنمشدر . فعل مؤثر نه دیمکدر ؟ بوراده فعل مؤثر دن مراد ضرب و جرحك غیري اوله رق شخسه تعلق ایدن کافه افعال جبرییه و متعدیه در . مثلاً بر شخسی صاریلوب صیقمق ، یره دویرمک ، دیواره طوغری چارپق ، صاچنی صفالی یولق یوزینی کوزینی طرماله مق هپ بوقیلدن در . ایسته برکسه ضرب و جرح و یا خود بویله بر فعل مؤثر ایله بر شخسک یکریمی کوندن زیاده ایشندن قالمسی و یا خسته لمسی موجب اولورسه اوچ آیدن ایکی سنه یه قدر حبس اولنور و مغدورک محروم قالدینی کسب ایله مصارف جراحیه سی آکا تضمین ایتدیریلور . ماده قانونیه ده هر قدر تصریح ایدلمش ایسه ده بوفعلك قصراً یقاع ایدلمش اولمسی لازمدر . زیرا من غیر قصد یعنی خطاء واقع اولورسه ۱۸۳ نجی ماده موجبجه جزا ویریلور . اگر افعسال مذکوره نفعماً اجرا ایدلمش جزا تشدید اولنور . و مدت حبس برسنه دن اقل اوله ماز دنیلمشدر .

۱۷۹ نجی ماده و ذیل مقایسه قائم اولان ماده : جرح و ضرب اگر ماده سابقه ده مذکور اولان درجه دن خفیف اولور ایسه جرح و ضارب اولان کیمسه بر هفته دن بر سنه یه قدر حبس ایدیلور و بر ایرادن اون ایرایه قدر جزای نقدیه محکوم اولور و یا بوجزالك یالکز بریسی حکم اولنور و اگر بونی اولجه تصور و تصم ایدرک یا عیش اولدینی تبین ایدر ایسه حبس مدتی بر آیدن ایکی سنه یه قدر تمید اولنور . قتل قصدیه اولیه رق مجرد اخافه ایچون برینه سلاح چکن کیمسه دخی بر هفته دن آتی آیه قدر حبس اولنور . آبا واجداد و امهات و جداتدن برینی ضرب و جرح ایلنلر بوجه آتی مجازات اولنورلر .

ضرب و جرح بر کونا اعراض و امراضی موجب اولمیش ایسه ضارب و جرح اون بش کوندن ایکی سنه یه قدر و یوز یتش سکننجی ماده ده مذکور خسته لنی موجب بولنش ایسه درت آیدن اقل اولماقی اوزره حبس اولنور . ضرب و جرح یوز یتش یدنجی ماده ده مذکور احوالی موجب اولمش ایسه فاعل بش سنه دن اقل اولماقی اوزره و اگر فعل تصور و تصم ایله ایقاع ایدلمش ایسه اون سنه دن اقل اولماقی اوزره مضروب و مجروح ضرب و تلف نفسی مضی اولمیان آلات ایله وقوع بولان جرحدن متأراً وفات ایلر ایسه کذلک اون سنه دن اقل اولماقی اوزره و مضروبك وفاتی مؤدی اولان ضرب و تلف نفسی مضی اولمیان آلات ایله وقوع بولان جرح تصور و تصم ایله ایقاع ایدلمشسه اون بش سنه مدته کورکه قونیور .

### — شرح —

بوماده نك برنجی فقره سی ، ضرب و جرحك ، ماده سابقه ده مذکور درجه دن خفیف یعنی یکریمی کون ودها آز برمدته خسته لق و اجرای صنعتدن معطلیتی انتاج ایلدیکی احواله مخصوصدر . واقعا خفیف جزا تعیین اولنمشدر . فقره نك نهایتده تعمد سبب شدت طویله رق جزا بر درجه تشدید اولنمشدر .

حلب مبعوث  
ارتین

## اعلان

حیدرپاشاده مقیم قصاب یانینک محل مذکورده خزینه خاصه شاهانه عقاراتلرنده ساکنلر آشچی اصنافندن بوردان واصناف مرقومه دن واسیل علیله رینه اقامه ایلدیکی بیک درتیوز الی اوچ غروش الاجق دعواسندن طولایی مرقومان یوردان و واسیل حقلرنده تنظیم قلنان دعوتیه ورقه لری ظهرینه مرقومانك عقارات مذکورده دن چیقهرق نه طرفه کیتدکری مجهول ایدوکنه دائرقاضی کوی روم مختاری و مباشری طرفلرندن وریلان شرحدن آ کلاشلمسی اوزرینه مدعی مرقوم یانی غزته لرله اعلان صورتیه تبلیغات اجرایی طلب ایلش واشبو دعوانك اوچ یوز یکریمی یدی سنه سی کانون اولك اون اوچنجی صالی کونی اذانی ساعت یدی راده لرنده رؤیت اولنه جفتی مبین تنظیم اولنان دعوتیه ورتله ری اصول محاکمه حقوقیه قانوننك یکریمی آلتنجی ماده سی موجبجه محکمه دیوانخانه سنه تعلیق قلنمش اولدیغندن مرقومانك یوم و وقت مذکورده بالذات اسکدار بدایت محکمه سی حقوق دائرهنده حاضر بولنملری و یا خود طرفلرندن مصدق بروکیل کوندرملری و عکسی تقدیرده قانون مذکورک یوز قرق بشنجی ماده سی موجبجه حقلرنده معامله غیاییه اجرا قلنه جفتی اعلان اولنور .

\*

\*

اکسنافون طرویانونك با سند مصدق و کیلی غلطه ده حویار خاننده اوتوز آلتی نومرولی یازیخانه ده مقیم دعوی وکیللرندن چیوی اوغلی بدوسا کی افندی نك اسکدارده ایجادیه ده قره بت قلفه زقاغنده واقع اوتوز بر و اوتوز اوچ نومرولرله مرقم خانه ده متیمه حاجی یوان زوجه سی ماریه بنت انسطاش علیهنه اقامه ایلدیکی یوز یکریمی لیرا آلاجق دعواسندن طولایی مزبورده ماریه حقنده تنظیم قلنان دعوتیه ورقه سی ظهرینه مزبورده ماریه قادین مملکتی بولنان نیکده یه کیتمش ایسه ده محل مذکورک هانکی سمتنده اقامت ایتدیکی لدی التحقیق آ کلاشیه مامقله تبلیغ اولنه مدینی مباشری عمر افتدی طرفندن یازیلان شرحدن مستبان اولمسی اوزرینه وکیل مومی الیه بدوسا کی افندی نیکده برسنجاق اولوب برچوق قضا و نواحی و قرای جامع اولدیغندن نه ده اولدینی بیله مدیکندن غزته لرله اعلان صورتیه تبلیغات اجرایی طلب ایلش واشبو دعوانك اوچ یوز یکریمی یدی سنه سی کانون اولك ان اوچنجی صالی کونی اذانی ساعت سکنز راده لرنده رؤیت اولنه جفتی مبین تنظیم اولنان دعوتیه ورقه سی اصول محاکمه حقوقیه قانوننك یکریمی آلتنجی ماده سی موجبجه محکمه دیوانخانه سنه تعلیق قلنمش اولدیغندن مزبورده نك یوم و وقت مذکورده بذاتها اسکدار بدایت محکمه سی حقوق دائرهنده حاضر بولنملری و یا خود طرفندن مصدق بروکیل کوندرمسی و عکسی تقدیرده قانون مذکورک یوز قرق بشنجی ماده سی موجبجه حقنده معامله غیاییه اجرا قلنه جفتی اعلان اولنور .



طبيب على بك بن حاجي حسن افنديك خرمه لامبو افندي به محكوم به ديني اولان مبالغ معلومه دن طولاي  
عهده تصرفنده اولوب تحت حجزه آلمش اولان بك اوغلنده كوچك پانغسالتيده باير زقاغنده ۳۳ نومرولو  
وبحساب تربيعي يوز اللي التي ارشون مقداري برقطعه عرصه سنك تمامي تاريخ اعلاندن اعتباراً اون بش كون  
صكره بلمازيده فروخت اولنه جغندن طالب اولوب دهها زياده معلومات آلق ايسستينلرك دائره مذكوره به  
مراجعت ايللري اعلان اولنور .

\*\*\*

غلطه ده محموديه جاده سنده ۲۷ نومرولو فرونده مقیم الكهجي يراسيموس ولو پترو طرفندن بك اوغلي  
بدایت محكمه سي برنجي حقوق دائره سنه اعطا قلنان عرصه سنه ۱۱ حزينان سنه ۱۳۰۶ تاريخنده عقار  
معلومه سنه محكمه قراريله وضع اولنان حجزك فيكي طليبه تبعه يونانيه دن غلطه ده زلف عروض زقاغنده ۱۹  
نومرولو مغازه ده ساكن تجاردين سيواستوپلو مخدوملري عليهنده اقله اولنان دعوا دن ناشي حكومت مشارالها  
قونسولاتوسنه ارسان قلنان دعوتنامه ظهيرنه مرقومك بولنه مديني بيان اولنسنه بناءً اعلاناً تبليغات اجراسي  
طلب واقع اوزرينه بالتدبير يوم محاكمه كله جك كانون اولك اونجی جمع ايرتسي كوني الافرانغه ساعت ايكي به  
قرارلشديريلوب اولبايده تسطير واملا قلنان دعوتيه ورقه سي دخي محكمه ديوانخانه سنه تعلیق ايدليكنندن  
مومي اليه سيواستوپلو مخدوملرينك يوم ووقت من بوردده محكمه مذكوره دائره سنده حاضر بولمسي وياخود  
مصدق سندله بروكيل كوندرمى لازم كله چكي وعكسي تقديرده اصول محاكمه حقوقيه قانوننك يكرمي التنجي  
ماده سنك فقره اخيره سي منطوقنجه دعواي مذكوره نك غيابة فصل ورؤيت اولنه جنی بيانيله اعلان كيفيته  
قلندي .

\*\*\*

در سعادتده جديد خاننده ساكن ايكن تجارت بحريه محكمه سنجيه افلاس سنه حكم اولنش اولان ديمترو  
قالتيه يوس ذمتنده آله جفني اثبات ويا موقناً قبول وقيد ايتديرمش اولان آله جقلولرك قانوننامه تجارتك  
۲۱۱ نجی وآنی ولی ایدن ماده سي موجبنجه مفاس طرفندن تكليف اولنه جق قوتقورداتونك مذاكره سي  
ايچون شهر حالك اون يدنجی پنجشنبه كوني زوالی ساعت برده محكمه مذكوره نك افلاس اوطنه سنه كللري اعلان  
اولنور .

\*\*\*

فناز يولنده ساكن مراد اوغلي محمد آفانك قاضي قريه سنده كليسا ميداننده مقدم اللي آلي واليوم قرق  
سكز نومرولى دكانده بقال اصنافندن ايكن محل اقامتي مجهول اولان خرمه لمبوسى عليهنده اقامه ايلديكي اون بش  
بجق ليرا آله جق دعوا سندين طولاي مرقوم خرمه لمبوس حقهنده تنظيم قلنان دعوتيه ورقه سي ظهيرنه مرقومك  
بوندن ايكي ماه مقدم مملكتي اولان ار كوبه عزيمت ايتديكنه دائر روم مختاري مانول ولد ياقو اليه مباشری

طرفندن ويريلان شرحدن آكلاشلمش ومدعی مرقوم دخي مرقوم حقهنده اعلاناً تبليغات اجراسي طلب  
واقع موافق اصول وقانون كورلمش و اشهبو دعوانك اوچ يوز يكرمي يدى سنه كانون اولك اونجی  
جمع ايرتسي كوني اذاني ساعت سكز راده لرنده رؤيت اولنه جفني مبین تنظيم اولنان دعوتيه ورقه سي اصول  
محاكمه حقوقيه قانوننك يكرمي التنجي ماده سي موجبنجه محكمه ديوانخانه سنه تعلیق قلنش اولديغندن مرقوم  
خرمه لمبوسك يوم ووقت مذكوره دائره مذكوره ده حاضر بولمسي وياخود طرفندن مصدق بروكيل كوندرمى  
لرومي وعكس تقديرده قانون مذكورك يوز قرق بشنجی ماده سي موجبنجه حقهنده مامله غيابه اجرا قلنه جنی  
اعلان اولنور .

\*\*\*

جون وافياديسك اليوم اقامتكاھی مجهول بولان صدر اسبق كامل پاشا زاده سعيد افندي ذمتنده در سعادت ايكنجی  
تجارت محكمه سندين ويريلوب في ۲۵ تشرين اول سنه ۳۳۶ تاريخنده اعلاناً تبليغ ايدلمش ۱۱ ايلول سنه تاريخي اعلام  
موجبنجه محكوم به مطلوبی اولان ايك يوز طقسان بر فرائق بش ساتمك مع فاض ومصارف محاكمه واجرائيه  
لزوم تسويه سي حقهنده اعلاناً تبليغ اولنان اخبارنامه مدتی منقصيه اولديني حالده تسويه دين اولنماسي اوزرينه  
مديون مومي اليه ك حيفاده طقوز دوئم ايكي قطعه ترلاسنك نصفاريله از ميرده یتش بش بيك ايك يوز بش  
خروش قيمتي عرصه لري تحت حجزه آلديرلمش اولغله مديون مومي اليه سعيد افندي دائره اجرايه مراجعتله  
سكز كون طرفنده كاملاً تسويه دين ايتسي ووبوباده قانوناً قبوله شايدان برافاده واعتراضی وارايسه يكرمي درت  
ساعت طرفنده تحريراً بيان ايلسي مدت مذكوره مرور ايدوبده تسويه دين اولنديني تقديرده املاك  
محمجوز نك فروخت اولنه جنی معلومي اولق اوزره اسبو اخبارنامه اصول محاكمه حقوقيه قانوننك ۲۶ نجی واجرا  
قانوننك ۲۹ نجی ماده لري موجبنجه مديون مومي اليه تبليغ ايدلمش عد اولنق اوزره محكمه تجارت اجرا  
دائره سي ديوانخانه سنه تعلیق ايدليكي كی غزته لرله دخي اعلاننه مبادرت قلندي .

\*\*\*

فضلي پاشاده حفيظه خانمك امتعه اجنيه كركي اخراجات كتابتندن قادر و خارجيه چيقاريلان واليوم اقامتكاھی  
مجهول بولان على كال بك ذمتنده باسند مطلوبی اولان مبالغ معلومه نك تحصيلي حقهنده ۳ ايلول سنه ۳۲۷  
تاريخ وبيك اوچيوزاون عدديله اسستحصال ايلديكي اعلان غيابينك اصول محاكمه حقوقيه قانوننك يوز قرق  
طقوزنجی ماده سنك فقره اخيره سي حكمينه توفيقاً برقطعه مصدق صورتی محكمه ديوان خانه سنه تعلیق ايدليكي  
كی تبليغ علم وخبري مقامنه قائم اولق اوزره كيفيتك اعلاننه ابتدار قلندي .

\*\*\*

غلطه ده يوكسك قالدیر مده اللي اوچ نومرولى مغازه ده مقیم موسيو لوان قورنفلدك بك اوغلنده تقسيمده



شرق پهلوان تياروسنده ايكن اليوم اقامتكاڅې مجهول اولان اردتي حقنده برنجي محكمه تجارته اقامه ايدليكي دعوا اشبو اوچيوز يكرمي يدي سنه سي كانون ثاينك اون برنجي چهارشنبه كوني رؤيت ايديله جكندن مرقوم ارديتيك يوم مذكوره زوالی ساعت ۲ ده محكمه ده حاضر بولمسي ويا مصدق سندايه طرفدن بروكيل كوندرمسي لازم كله چكي وشايد كلز ويا وكيل دخي كوندرمز ايسه مدعينك وقوعبوله جق طلبنه بناءً معامله غيايه اجرا قلنه جنی معلوم اولق اوزره اولباده تنظيم قنات دعوتيه ورقي سي اصول محاكمه تجارت نظامنامه سنك دردنجي فقره سنه توفيقاً على الاصول محكمه نك ديوانخانه سنه تعلیق قلنديگي كبي اوراق حوادث واسطه سيله دخي اعلان اولنور.

\*\*\*

ارضرومده حبيب بابا تره سي قارشوسنده تجارتله مشغول اولوب ارضروم بدايت محكمه سي تجارت قسمندن افلاسنه حكم ايدلمش اولان يا قوتيان پروت و برادري خورين ايله شريكي احراجيان ميقاتلك خصوصات افلاسيه سنك رؤيت وتسويه سي ضمنده تجارندن خربكيان ذاقار ودعوي وكيلا رندن ايكايان بغوص افنديل اصالة سنديك تعيين قلنمش اولدقلرندن مفلس مرقومون ذملرنده آله جنی ارلانرك قانوننامه تجارتك يوز طقسان طقوز وياكيوزنجي ماده لري موجبجه تحقيق ديون ايجون تاريخ اعلاندن اعتباراً يكرمي كون ظرفنده سنداني محكمه كانه تسليم ايلاري و مدت مذكوره خنامندن صكره اوچ كونده يعني تشرين ثاينك اون دردنجي بازار ايرتسي واون بشنجي صالي واون آلتنجي چهارشنبه كونلري ارضروم بدايت محكمه سي تجارت قسمتك افلاس او طه سنه كلهرك سنديك افنديلر مواجهه سنده آله جقربني اثبات وقيد وتصديق ايتديرملري و مدت مذكوره اثبات وجود ايدميا آله جققولر حقنده قانون مذكورك ايكي يوز اوننجي ماده سنه توفيقاً ايفاي معامله اولونه جنی اعلان اولنور.

\*\*\*

اذينه قضاسنك كستانبول قريه سندن عمر اوغلي احمدك قضاء مذكور ايتام صندوغنه مديون بولنديگي مبالغ معلومه نك تأمين استيفاسي ضمنده تحت حجزه آلان كستانبول قريه سي طوراغنده قيصر ياني موقعنده شرقاً قاضي اوغلي حسن غرباً يول شمالاً بشه اولادلري جنوباً احمد علي ايله محدود يارم دونم ير و امينه چشمه سي موقعنده شرقاً درويش احمد غرباً خنيفه خاتون ترلاسي شمالاً حالي جنوباً حاجي طاشجي اوغلي حسين اولادلريه محدود بش دونم و دروننده التمش عدد پلاموط اشجاري موجود بركه جمعاً ايكي قطعه ترلا تاريخ اعلاندن اون بش كون صكره بالمزايدة فروخت ايديله چكي اذينه قضاسي بدايت محكمه سي اجرا دائره سندن اعلان اولنور.

\*\*\*

بلاطده كسمه قيا قربنده حامی محي الدين محله سنده مقيان حق افندي وامينه خانك مقدما محل مذكوره

حق چاوش محله سنده ساكن ايكن اليوم اقامتكاڅلري مجهول بولنان محمدراشد افندي ايله ايتاليا دولتي تبعه سندن صلامون بهار علمارينه اقامه ايدلكلري فك حجز دعواسندن طولاني تنظيم قنات دعوتنامه ايله استدعا صورتلري محكمه ديوانخانه سنه تعلیق قلنمش و اوچ يوز يكرمي يدي سنه سي تشرين ثاينك اون دردنجي بازار ايرتسي كوني زوالی ساعت براده لرنده اجرائي محاكمه لري مقرر بولنش اولديغندن يوم و وقت مذكوره مدعي علميانك بالذات محكمه ده اثبات وجود ايتلري ويا خود مصدق وكيل كوندرملي وعكسي حالده جقربنده معامله غيايه اجرا قلنه جنی معلوم اولق وتبليغ مقامنه قائم اولق اوزره اصول محاكمه حقرقه قانونك ماده مخصوصه سي موجبجه اعلان كيفيته ابتدار قلندي.

\*\*\*

مال محجوزك حدودي جنسي دونمي  
يكيتار قريه سنده مرعاه موقعنده شرقاً آزمان غرباً يول شمالاً خرالام جنوباً متقاعد حاجي محمد افندي ايله محدود ترلا  
» » » » يوركي استاورينو غرباً قاليوس شمالاً قولومه ني قوله جنوباً قول ايله » »  
» » » » خرمن بري موقعنده شرقاً مارين غرباً يوركي شمالاً يول جنوباً يورفاكي » »  
» » » » باصامق موقعنده شرقاً قول غرباً قولومه شمالاً بابا جنوباً يول » »  
» » » » تعبيه آلي موقعنده شرقاً اندريا غرباً و شمالاً يوركيجه جنوباً طودور اوغلي خرالام » »  
» » » » باغلر موقعنده شرقاً متقاعد محمد افندي غرباً طرياندا فيلوس شمالاً ماريه جنوباً يول » »  
» » » » دكر ملك محله سنده جانب يميني استراطي بساري طودور اوغلي ميخال ارقه وجهه سي يول ايله  
محدود تحتاني فوقاني برراوطه وايكي طام و باغچه بامشتمل برباب خانه نك بشده ايكي سهمي

اذينه قضاسنك يكيتار قريه سندن ماريه خاتونك قريه مرقومه ده ترزي اطناش ذمتنده الاجني اولان مبالغ معلومه نك تأمين استيفاسي ضمنده تحت حجزه آلان حدود دوغان بالاده محرر ديون مرقومك املاك اراضي تاريخ اعلاندن اون بش كون صكره بالمزايدة فروخت ايديله چكي اذينه قضاسي اجرا دائره سندن اعلان اولنور.

\*\*\*

شربتجي زاده بكر سامي افنديك اليوم سلاينيكده فس فابريقه سنده مستخدم فس بوياجيسي ستراق زادوكيان ذمتنده در سعادت ايكننجي تجارت محكمه سي اعلاميله محكوم به مطلوب اولان ايكوز يكرمي بر ليرا آلتش درت چندك مع گذشته ومصارف محاكمه واجرائيه استحصال ضمنده مديون مرقومك تحت تصرفنده اولوب محجوز وفروختي مقرر بولنان آت ميداننده مناعلي الفناري محله سنده بصمه خانه دروننده اون درت نومرولي و در تيوز ارشون مرابي محل ارزرينه مؤسس وايكي قات بش او طه و بر صالون ومطبخ وطاشلق



ودرونده آقار صوبی حاوی معلوم الحدود والمشمولات مقدما بویاخانه والیوم سرکه خانه اولان اخشاب برباب خانه ایله بضمه خانه دروننده اوتدنبرو جاری اولان اصول وتعامل اوزره قارشوسنده علی التخمین اوچیوز ارشون ودرونده قیوی واشجار ممره بی حاوی باغچه ده مدیون مرقومك متصرف اولدینی نصف حصه بضمه خانه کدکک وینه محل مذکورده اون نومرولی وعلی التخمین آلتیوز ارشون مرابی بضمه خانه کدکی عرصه سنک تمامی ایله یدی قله خارچنده والده چفتلیکی قریه سنده کوچك بالقلی وطلومبه عوقلرنده یوز قرق بش ویوز قرق آلتی نومرولو برر دونم یوز سکسان آلتیشرزراع لون ایکیشر برmq ایکی قطعه مفرز ترلاده متصرف اولدینی ثلث حصه یاری تاریخ اعلاندن اون بش کون صکره موقع مزایده یه وضع ایدیلجه جکندن اشتراسنه طالب اولنلرک ودها زیاده معلومات الملق استیانلرک محکمه تجارت اجرا دائره سنه مراجعت ایللری لزومی اعلان اولنور.

\*  
\*  
\*

تجاردن سرویه قیامه جیان افندی نیک یوکسک قالدیرمه تکه زقاغنده ۵۹۷ نومروده ساکن ایکن الیوم اقامتکاهی مجهول بولان فارا افندی ذمتده ایکنجی محکمه تجارتدن ۹ تموز سنه ۳۲۷ تاریخ و ۵۰۳ نومرولو اعلام موجبنجه الهجینی اولان بیک سکزیوز غروشک مع فائض ومصارف محاکمه واجرائیه تسویه سنه دعوتی متضمن اولان اشبو برنجی اخبارنامه نك دخی اعلاناً تبلیغی دائن وکیلی طرفندن طلب واستدعا قلنمش اولغله اشبو شهر تشرین ثانی رومینک اون برنجی جمعه کونندن اعتباراً طقسان بر کونه قدر مدیون فارا افندی دائره اجرایه مراجعتله تسویه دین ایتیمی وبوبابده قانوناً قبوله شایان برافاده سی اولدینی حالده مدت مذکوره ظرفنده بالمراجعه تحریراً بیان ایلسی ومدت مذکوره دور ایدوب تسویه دین ایتیمی وبوبابده قانوناً شایان قبول برافاده ده بولندینی تقدیرده دائنک طلب وتشبثی اوزرینه حقنده معامله قانونیه نك اجرا اولنه جینی معلوم اولق اوزره اشبو اخبارنامه اصول محاکمه حقوقیه قانوننک ۲۶ نجی واجرا قانوننک ۲۹ نجی ماده لرینه توفیقاً مدیون مرقومه تبلیغ ایدلمش عد اولنق اوزره محکمه تجارت اجرا دائره سی دیوانخانه سنه تعلیق ایدلدیکی کبی غزته لرله دخی اعلاننه مبادرت قلندی .

\*  
\*  
\*

بانق عثمانی ایله سائر کسانه اولان دیون محکومینک تأمین تسویه سی چون رائف غازاده حسین بکک معجوز بولنان بشکطاشده کوی ایچنده شلک دده محله سنده اورته باغچه جاده سنده مکرر یکرمی دردر نومرولی علی التخمین یوز اون برر زراع عرصه اوزرینه کارکی اوله رق مبنی دردر قائده التیشر اوطه برر چاتی آره سی وبرر بودروم ومطبخ وطلومبه لی صوقیولری وبرر صهرنج وارقه لرنده الیشر زراع باغچه ومشمولات سائره بی حاوی ماهیه اوچر یحق لیرا ایجارلو ایکی باب خانه سنک فروختی تحت قراره النمش اولغله بر موجب

قرار مذکور خانه تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون صکره موقع مزایده یه وضع ایدیلجه جکندن اشتراسنه طالب اولانلرک ودها زیاده معلومات الملق استیانلرک محکمه تجارت اجرا دائره سنه مراجعت ایللری دائره مذکورده دن اعلان اولنور .

\*  
\*  
\*

ایکجی کانی افندی نیک بنغازیده اقامته مأمور سابق دیوان حرب عسکری مدعی عمومیه سی رشید افندی دن التمش لیرای عثمانی ایله بیک یدیوز اوتوز الی قروشک تحصیل حکمی حاوی استحصال ایلش اولدینی ۱۵ اغستوس سنه ۳۲۷ تاریخ و ۶۳۴ عددلی اعلام غیابی مومی الیه برای تبلیغ ارسال اولنه جینی صره ده مومی الیه ک بنغازیدن اوروپا به قرار ایلدیکی اوراق حوادنده کورلش ومدعی مومی الیه دائره یه مراجعتله اعلاناً تبلیغات اجرا نی طلب ایلش وطلب واقع محکمه جه موافق نفس الامر کورلش واصول محاکمه حقوقیه قانوننک یوز قرق طقوزنجی ماده سنه توفیقاً اعلام غیابی مذکورک برنسخه سی محکمه دیوانخانه سنه تعلیق قلنمش اولغله کیفیت مذکوره معلومی اولق اوزره غزته ایله ده اعلان اولنور .



